

EX  
LIBRIS

VERBA VOLANT  
LA CIUDAD DE LA HABANA  
LA HABANA - CIUDAD ANTIGA  
OCTO EN EL PISO CALZADILLA  
LA HABANA: APUNTES HISTORICOS

MUSEO DE LA CIUDAD DE LA HABANA

19  
BIBLIOTECA  
MUSEO DE LA CIUDAD DE LA HABANA  
CALLE DE LA HABANA, 100  
CALLE DE LA HABANA, 100



**PATRIMONIO  
DOCUMENTAL**

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA

Esta versión digital ha sido realizada por la **Dirección de Patrimonio Documental** de la **Oficina del Historiador de La Habana** con fines de investigación no comerciales. Cualquier reproducción no autorizada por esta institución, está sujeto a una reclamación legal.

nota legal



Perfil institucional en Facebook

Patrimonio Documental  
Oficina del Historiador

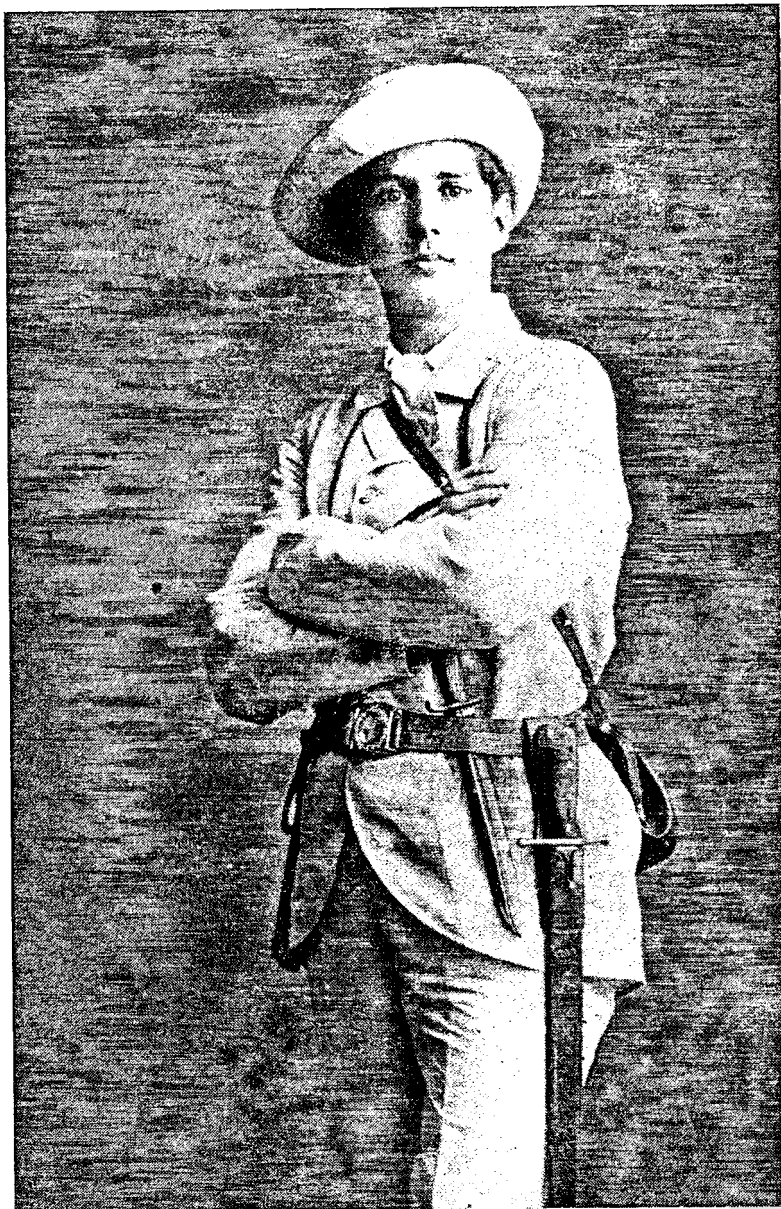
DIARIO DE CAMPAÑA DEL COMANDANTE

LUIS RODOLFO MIRANDA



PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA



LUIS RODOLFO MIRANDA

1896



PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA

NOTES AND BILLS			RECEIPTS		
Date	Debit	Credit	No.	Where Payable	Amount
	No. Comen.			J. G. P. L.	
	cinque collas			S. A. M.	
	Conchita Garcia			Chacabuco	
	A. Lebrun			Juan de los Rios	
	Quintin Bonaldi			Señor Vargas	
	Maria Leya			M. P. P.	
	M. L. C.				

Fccsimile de la hoja de la libreta en que recogió las firmas de distintos libertadores.



Facsímile de la hoja de la libreta en que recogió las firmas de distintos libertadores.

CUADERNOS DE HISTORIA HABANERA

57



DIARIO DE CAMPAÑA  
DEL COMANDANTE  
LUIS RODOLFO MIRANDA

PROLOGO Y NOTAS POR

MANUEL I. MESA RODRIGUEZ

De la Sociedad Cubana de Estudios Históricos  
e Internacionales



Municipio de La Habana  
Oficina del Historiador de la Ciudad

1954

  
PATRIMONIO  
DOCUMENTAL  
OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA

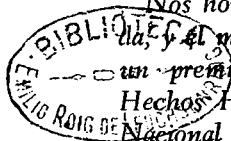
## NOTA PRELIMINAR

La Oficina del Historiador guarda con veneración el recuerdo de un ardiente patriota que fué también un ciudadano sin tacha, un caballero adornado de las más bellas prendas morales y un devoto del estudio y de la divulgación de la historia de Cuba, en algunas de cuyas páginas brilla, con puro fulgor, el relato de sus juveniles hazañas: el comandante del Ejército Libertador, a las órdenes del lugarteniente general Calixto García, en la guerra libertadora de 1895-1898, y en la paz, diplomático, alto funcionario y fundador y presidente de la Sociedad Pro Enseñanza de Hechos Históricos.

Nos honramos con la amistad del comandante Luis Rodolfo Miranda, y él mostró su interés y simpatía por nuestras labores, instituyendo un premio anual, en nombre de la Sociedad Pro Enseñanza de Hechos Históricos, al mejor trabajo que se presentara al Congreso Nacional de Historia, que organizan cada año la Oficina del Historiador de la Ciudad conjuntamente con la Sociedad Cubana de Estudios Históricos e Internacionales.

Poco después del sentido fallecimiento del comandante Miranda, los Congresos Nacionales de Historia rindieron justo tributo a sus merecimientos consagrándole una sesión del Décimo Congreso, celebrado en Matanzas el 15 de noviembre de 1952, y en la cual hizo el panegírico del ilustre desaparecido nuestro querido amigo y compañero Prof. Manuel I. Mesa Rodríguez, de la Sociedad Cubana de Estudios Históricos e Internacionales, que merecidamente goza de tan alta reputación por sus valiosísimos trabajos de historia.

La Oficina del Historiador de la Ciudad de La Habana rinde ahora nuevo y sincero homenaje a la memoria del comandante Miranda publicando en el presente Cuaderno su DIARIO DE CAMPAÑA, que fué entregado por el comandante Miranda al Prof. Mesa Rodríguez y que ha sido transcrito por éste y por la Dra. María Josefa Arrojo, autorizada la publicación por los familiares de aquél, y como prólogo de esto





*admirable documento humano nada nos ha parecido mejor que el mencionado e interesantísimo trabajo del Prof. Mesa Rodríguez.*

*A la vez que expresamos con ello nuestra admiración y afecto por el eminente compatriota y excelente amigo, creemos que con dar al pueblo de Cuba el ejemplo magnífico que encierran las páginas de este DIARIO DE CAMPAÑA cumplimos con el deseo supremo en que el comandante Luis Rodolfo Miranda mostró toda la grandeza de su alma al decir: — “Servir a Cuba y ser útil a mis compatriotas — cubano, aún después de muerto, es mi único anhelo”.*

EMILIO ROIG DE LEUCHSENRING.  
HISTORIADOR DE LA CIUDAD DE LA HABANA.



PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA

COMANDANTE LUIS RODOLFO MIRANDA  
Y DE LA RUA

Por Manuel I. Mesa Rodríguez  
De la Sociedad Cubana de Estudios Históricos  
e Internacionales



PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA

El 2 de Mayo de este año anotaba en uno de los cuadernos en que van quedando mis inquietudes, mis alegrías y mis dolores, lo que sigue:

Acaba de morir, hoy 2 de Mayo de 1952, mi bueno, cordial y gentil amigo el comandante Luis Rodolfo Miranda y de la Rúa. Tuve el placer de proponerlo para Académico Correspondiente de la Academia de la Historia de Cuba, en Guáimaro, el año del Centenario de la Bandera, como merecido homenaje a su historia de libertador, y por haber sido él quien en lo más crudo del combate de Guáimaro, dado por las fuerzas del general Calixto García, enarboló la bandera en el fuerte *Mella* el 17 de Octubre de 1896.

Más que al libertador, había que admirar en Luis Rodolfo al gentil caballero, al varón sin tacha de exquisitas finezas con las mujeres y con los hombres. Nunca he estimado más mi estilográfica que ahora, ya que es un recuerdo suyo. Me quedan asimismo libros dedicados por él, entre ellos el que Rowan le dedicara con la explicación del célebre *mensaje a García*. Hay en mi casa una de las balas de Verdún convertida en búcaro artísticamente elaborado, que es asimismo regalo suyo.

Su muerte me ha producido hondo pesar. Para mí que estimo a mis amigos en su gran valor, constituye una gran pérdida ésta del cordial amigo.

Al buen amigo y compañero Rafael Nieto y Cortadellas debo las copias de las partidas de bautismo, de matrimonio y de defunción de Luis Rodolfo Miranda expedidas por las iglesias a que correspondieron tales hechos. Por la primera de ellas nos enteramos de que nuestro compañero nació el 18 de Mayo de 1876, esto es, cuando andaba por su séptimo año la Guerra por la Independencia comenzada en *La Demajagua*. Con sello de guerra nació el hijo del matancero José Francisco Miranda y Torres y de la habanera Juana Ildelfonsa de la Rúa y Vidal, al que apadrinaron, en la Iglesia del Monserrate de La Habana, don Ramón Luis Miranda y Torres, su tío, y doña Luciana Govín y Manso que fueron representados en ese acto por don Manuel Muñoz Bustamante y doña Isabel Medina y Núñez. De estos datos nada colegimos del lugar del nacimiento de Luis Rodolfo,

ya que la partida bautismal extendida el día ocho de octubre de ese año, por el bautizante fray Anacleto Redondo, nada dice. Hay que llegar a su partida de matrimonio para encontrar en ella, en la Iglesia de Guadalupe, hoy de la Caridad, que se expresa ser natural de La Habana, sin embargo que la boda se celebra en la iglesia de San Francisco; hay que llegar a la partida de defunción que obra en los libros de la parroquia del Vedado, y a la anotación que aparece en el Registro del Cementerio de Colón, cuya copia certificada poseemos generosamente obsequiada por el señor Carlos de la Torre y Díaz, para encontrar que es natural de Guanabacoa.

Por lo que antecede encontramos que en el primer documento no dice donde nació, en el segundo se afirma, a su declaración seguramente, que fué en La Habana y en el tercero, por el dicho de sus familiares, que fué en Guanabacoa. Ahora es de observar que estas tres certificaciones son eclesiásticas.

Para agotar la investigación hemos recurrido a la comprobación de cuantas biografías o documentos nos han salido al paso, y como sustanciación hemos de explicar que en el *Anuario* publicado en 1943 por el Ministerio de Estado, siendo Canciller de la República el doctor Emeterio S. Santovenia, y Subsecretario del propio Ministerio el comandante Luis Rodolfo Miranda, se inserta en la página 301, la biografía de Miranda. En ella, se asegura que nació en Guanabacoa. Nuestro compañero estimadísimo don Gerardo Castellanos García, en su *Panorama histórico*, ficha 1636, pág. 805, dice: "Nace en Guanabacoa Luis Rodolfo Miranda y La Rúa. Bachiller en las Escuelas Pías. Discípulo de Estrada Palma en Central Valley". En *Cuba en la mano*, pág. 959, se afirma que: "Nació en Guanabacoa el 18 de Mayo de 1876". Luis J. Bustamante en *Enciclopedia popular cubana* (3 tomos), no lo cita. En *Historia de familias cubanas* por el conde de San Juan de Jaruco, pág. 294, del tomo segundo, solamente señala el lugar de bautismo, sin más referencia que aclare el de nacimiento. Ramón Vasconcelos en su *Entreacto*, titulado *Todo un patriota*, publicado en *Alerta* (Mayo 3), al momento de su deceso dice: "Hijo de Guanabacoa, que en la época de su nacimiento era residencia de las principales familias habaneras".

En libros suyos han aparecido referencias, al reproducir trabajos sobre su persona, escritos por otros, en que se dice ser hijo de Guanabacoa y cuyo aserto él no rectificó ni con una nota aclaratoria de

pie de página, pero no es extraño que así fuera, si tenemos en cuenta que el comandante Miranda era incapaz de decir nada que pudiera lastimar a cualquier persona y menos si era un amigo suyo, con lo que se explica que por delicadeza no hiciera aclaración alguna. Se dirá que ¿cómo en el *Anuario*, libro oficial del Ministerio de Estado, que debe ser la copia de su expediente oficial aparece ser nacido en Guanabacoa y no en La Habana? debo aclarar que si se lee una biografía de Miranda publicada por *Ducazcal*, Joaquín Navarro Riera, en *Revista Diplomática* en 1928, y la del *Anuario*, poco difieren en el estilo. El comandante Miranda reprodujo ésta en la página 313 de *Reminiscencias Cubanas*, pero, también en ese mismo libro suyo, reprodujo en la página 257, el artículo publicado en el periódico del crucero *Omaha* en que dice: “aunque nacido en La Habana, el comandante Miranda fué educado en los Estados Unidos”, y, tampoco ni en uno ni en otro caso, ni por educado en las Escuelas Pías de Guanabacoa, ni por educado en los Estados Unidos, él hace aclaración alguna. En la página 335, del citado libro *Reminiscencias Cubanas*, aparece la reproducción de otra biografía tomada según se dice del *Diccionario Biográfico Contemporáneo de Cuba*, La Habana, 1932, obra que no hemos encontrado por ninguna parte, en que también se afirma que nació en Guanabacoa, que estudió la enseñanza primaria en dicha Villa, que fué discípulo de don Tomás y se graduó de Perito Mercantil en New York, advirtiendo que “como estudiante obtuvo las mejores calificaciones tanto en Cuba como en los Estados Unidos”.

En el expediente número 21, legajo 2278, primera pieza de su expediente personal en el Ministerio de Estado, iniciado en 8 de Junio de 1914, aparece una declaración jurada ante el Notario doctor Rodolfo Armengol y Menéndez San Pedro, en la que respondiendo a la pregunta tercera del cuestionario exigido por la Secretaría de Estado, declara que el lugar de nacimiento es La Habana. Es curioso que en el *Anuario* de 1943, libro oficial del Ministerio, se diga que fué en Guanabacoa, cuando es de suponer que debió hacerse con vista a su expediente oficial, pero reiteramos que la atribuimos a *Ducazcal*, que aun cuando era funcionario del Ministerio, las hizo con vista a otros libros y no a los expedientes del organismo a que pertenecía, porque de haberlo hecho como debió ser, es decir, con vista a los expedientes, no se explicaría el error de consignar lo que no consta en el documento oficial fehaciente, y ni hacer siquiera una nota aclaratoria.

Según las afirmaciones de la familia, que me han llegado por conducto de la señora Aurora de Quesada y Miranda, todos son en asegurar que Luis Rodolfo nació en Guanabacoa, donde se dice que se encontraba de temporada su familia.

Yo tengo en mi poder un documento que Luis Rodolfo Miranda me entregó el 21 de abril de 1951, esto es, un año y once días antes de morir, en el cual, bajo su firma, consigna para la ficha del *Diccionario Biográfico de Cuba* que prepara la Academia de la Historia, en el espacio que dice: *Lugar de nacimiento*: LA HABANA. Como historiador, para mí, los documentos anteriormente citados, el de matrimonio, el de la declaración jurada al ingresar en el Cuerpo Diplomático y este último referido, son de más fuerza probatoria que todas las otras afirmaciones, y puede ser que la verdad sea, es lo más probable, que nació en Guanabacoa, pero nadie me dice la calle ni la casa donde ocurrió, ni aún sus propios familiares, y como el documento, mientras no se pruebe lo contrario, en la heurística de la historia es lo que tiene valor y fuerza ponderativa, yo los asocio como tres pruebas positivas, hasta ahora. Y dudo que ya pueda lograrse otra que amparada con su firma demuestre lo contrario de lo que él suscribió el 28 de Enero de 1901, el 18 de Junio de 1914 y el 21 de Abril de 1951.

En definitiva, creo no haber invertido el tiempo en vano al señalar estos extremos. No me empecino tampoco en mantener con tozudez absurda para La Habana lo que otros consignan para Guanabacoa porque en definitiva lo esencial es que era cubano, él lo dice al final del documento a que me he referido con estas palabras que copio textualmente: "Durante toda mi vida no he tenido otro lema que es — SERVIR A CUBA, Y SER UTIL A MIS COMPATRIOTAS — CUBANO, AUN DESPUES DE MUERTO, ES MI UNICO ANHELO, y además de escribirlo con mayúsculas, subraya el *aun después de muerto*.

Quien quiera encontrar lo que hizo el libertador, el funcionario, fácil es la tarea, bastará recurrir a sus publicaciones, aunque siempre se ocupó más de hablar de los otros que de sí mismo. Quien desee saber del amigo y del caballero tuvo que tratarlo. Era hombre que hablaba en voz baja, a veces era menester poner atención especial para oírle bien, cortés con sus amigos, tierno con las damas. Sabía mucho del ramo de flores, del cesto de frutas, de la caja de bombones,

del objeto de porcelana fina. A tal modo era hábito en él esa modalidad que tenía impresas tarjetas que decían: Cortesía de Luis Rodolfo Miranda, con las cuales igualmente regalaba a cuantos él conocía sus libros y folletos siempre dedicados a narrar aconteceres de las guerras de Cuba, y en especial de la de 1895 al 98 en que él tomó parte principal.

Siguiendo nuestra labor de trazar un esquema biográfico del buen amigo, diremos que fué un estudiante de los conocidos como tenaces, cualidad que en su vida toda lo caracterizó. Tuvo una superior educación recibida en el seno de su familia, destacada por sus excelentes calidades sociales y morales, que recibió de su padre don Francisco José de Miranda y Torres quién como su hermano Ramón Luis fué discípulo de Luz y Caballero en el *Colegio del Salvador*, educación que él fué acrecentando de joven y en especial superlativó al adquirir los hábitos connaturales a un buen diplomático.

Fué como se sabe, alumno de don Tomás en Central Valley, por poco tiempo y pasó a una escuela de Manhattan para graduarse de Perito Mercantil, en la Packard Bussines College, según afirma el doctor David Masnata; pero cuando comienza a destacarse la significación del individuo en Luis Rodolfo Miranda es cuando se encuentra en Nueva York, en casa de su tío Ramón Luis, con José Martí. Desde aquel día que él evocaba con orgullo en 1927, diciendo: "Ya han transcurrido treinta años desde el día, feliz para mí, en que conocí personalmente al gran Martí y conservo de aquellos momentos el más grato recuerdo", lo que nos advertiría que Luis Rodolfo conoció a Martí precisamente en 1897, cosa imposible pues en ese año ya Martí estaba muerto, sin embargo sabemos por él, que conoció a Martí en 1892, en que según él afirma en el trabajo titulado *Ruta de Martí por la libertad de Cuba* (pág. 151 de *Reminiscencias Cubanas*), acababa de graduarse de Bachiller en los Escolapios de Guanabacoa y se había trasladado a la gran metrópoli americana. Su tío lo recibió — dice — expresándole: "¡Qué feliz se sentiría tu padre de verte aquí y guiarte como es debido, pero yo trataré de hacer de ti un hombre, al igual que él lo hubiera hecho!" y, en efecto, lo logró, pues era un hombre, ese difícil oficio de que habló el Apóstol Martí y la gran tarea que embargó a José de la Luz.

Le venía de estirpe esa calidad superior de bien nacido que no se compra con cargos públicos ni con matrimonios de postín en iglesias

de lujo. La señora Aurora de Quesada y Miranda puso en mis manos un trabajo valiosísimo de su hijo, mi buen amigo el doctor David Masnata y de Quesada sobre la genealogía de los Miranda, que me ha servido de prueba compulsoria de mi ya arraigado concepto al respecto y que vale para recordar aquí, bien que de pasada sea, a Angelina de Miranda y Govín, la esposa bien amada de aquel que fuera, como dijo el doctor Emeterio S. Santovenia, "el discípulo a quien Martí amaba", de aquel inolvidable Gonzalo de Quesada y Aróstegui que fué el guardador fiel de los papeles del Apóstol y también de sus secretos y angustias, papeles que hoy custodia con celo su hijo Gonzalo. Y, dando de lado de tal trabajo lo de gules, sinoples y veneras que hoy nada valen ni significan, para ser justos, digamos también que por su otra rama, De la Rúa, le viene con menos orlas quizás, pero con igual honor la distinción y delicadeza de que era un vivo representante nuestro compatriota y compañero.

Luis Rodolfo Miranda, se enroló en un primer intento de comperecencia en los campos de Cuba Libre el 21 de Mayo de 1895, pasajero del vapor *Niágara*, de la Ward Line, con el propósito de desembarcar en Santiago de Cuba, en Oriente, donde más brava era la pelea, pero las autoridades interfirieron su viaje y a Nueva York retorna. Si en esta ocasión fué en fuga de la casa de su tío, para la próxima no será menester el tapado para actuar. Ya todos saben en casa de tío Ramón Luis que Luis Rodolfo más tarde o más temprano habrá de estar en el palenque de los bravos. Ahora, pondrá sus pasos en lograr que don Tomás Estrada Palma lo incluya en una de las expediciones que han de partir hacia Cuba.

Las peripecias corridas por el grupo durante el año 1895, aparecen en las primeras páginas del *Diario del teniente coronel Eduardo Rosell y Malpica*, las que narra Luis Rodolfo, comienzan en su *Diario* contenido, como ya he dicho en otra ocasión inolvidable, en dos libretas de bolsillo en las llamadas *Excelsior Diary* o *Vademecum*, en que nos da todo el camino seguido desde el primero de Enero de 1895 hasta la terminación de la Guerra de Independencia. Este *Diario* que por la generosidad de sus hijos, expresada a nosotros por el doctor Calixto Gávica y González, esposo de la señora Carmen de Miranda y González-Carvajal, se publica, como un homenaje a la memoria de quien había sido escogido para presidir este Décimo Congreso Nacional de Historia. Hemos de aclarar asimismo, que originalmente esas



libretas nos las facilitó en 1950 el propio comandante Miranda, con autorización para que las copiáramos y las utilizáramos en la biografía que él sabía preparábamos.

La primera de esas libretas a que me he referido, consigna en su primera anotación algo que da la medida del sujeto, y sin que pretendamos aquí hacer un estudio caracterológico ni psicotípico del comandante Miranda, sí queremos señalar que esa nota, a su edad, lo pinta de cuerpo entero: “suplico — dice — si me matan se lo entreguen al Dr. Ramón L. Miranda, 116 W. 64th. New York, lo firma, repite una nota en inglés, vuelve a firmar y después pone debajo: “Viva Cuba Libre”. Ahí está toda una convicción, él sabe que a Cuba Libre se viene a morir por ella, admite que esto será lo más seguro y por eso entre romántico y convencido escribe esas primeras líneas, además, porque de haber ocurrido era un medio para que los suyos supieran que había muerto peleando por Cuba.

Las notas primeras del *Diario* a que nos estamos contrayendo son todas advertidoras de que Luis Rodolfo visitó con frecuencia a don Tomás pidiéndole que lo incorporase a la primera expedición que saliera para Cuba, con una ansiedad rayana en la angustia, así después de anotar que Angelina y tía Lucianita le habían dado veinte centavos y que en la noche, después de hablar con Mr. Rodríguez no pudo ver a Estrada Palma porque no estaba en el *Astor house*, consigna que le ha dejado una carta en que le dice: “Dn. Tomás, Acuérdese haga el favor, Luis Rodolfo”. Don Tomás no le ponía mucho asunto a Luis Rodolfo, acaso porque debido a su juventud sus propios familiares temían que viniera a la guerra, o quizás porque vislumbraron antes que Calixto García, que necesitaba estar protegido por el Dios que hay para los locos. De cuantas peripecias sufrieron los cubanos que anhelaban venir a la revolución, hay cuenta circunstanciada en el *Diario* del teniente coronel Rosell a que ya me he referido, y sería obra de no concluir el seguir paso a paso esas vicisitudes de las cuales participaba Luis Rodolfo, ya que todos ellos pertenecían al grupo de patriotas que al cabo se movieron alrededor del general Calixto García.

El 24 de Marzo de 1896 están listos para desembarcar en tierras de Oriente, próximos a Baracoa, y el día 25 se encuentran ya acampados en el lugar denominado *Otra Banda*, es aquí su primera anotación en

Cuba Libre. Leída esa nota nos encontramos con un simplismo conmovedor, con una sencillez que retrata al Comandante que después conocimos en la paz. Vale la pena reproducirla:

Almorcé como a las 2 de la tarde, en el Aguacate, solo con un moreno, en su casa lechón y plátano asado, a las 3¼ salimos del Aguacate con Rosas [se refiere al general Rosas] lloviendo hasta Maraví como milla y media y media hora después anduve como dos leguas por entre río y terrenos malísimos antes de llegar a la Otra Banda en las montañas llegué todo mojado y muy cansado al campamento del Gral. García, comí como a las 7 de la noche carne de ternera. 4 cañoneros nos esperaban (la expedición) y un crucero español.

Nos levantamos en el campamento del Gral. García en La Otra Vuelta [debe ser Otra Banda] a las 5 de la mañana.

Y en la página siguiente, después de una nota en inglés, dice:

Soldados, espero que obedescáis a nuestros jefes y a los dignos hombres que os dirigen y que continuareis hasta el fin como habeis defendido nuestra bandera y que la llevaremos triunfante hasta las puertas de la Habana. Vivan los de Baracoa y Guanánamo. Viva el Gral. Pérez.

Esto parece ser la copia de una arenga del general García.

Es cosa muy curiosa este *Diario* de Luis Rodolfo, ya que más que un diario guerrero, es, en verdad, un diario personal íntimo, no obstante que ha sido anotado el hecho bélico en cada ocasión; los cotejos que he podido hacer con el *Diario* del teniente coronel Rosell y Malpica, con el libro de Aníbal Escalante y el *Diario de campaña del general Calixto García*, que debo la suerte de haber podido copiar, a la generosidad del coronel Cosme de la Torriente, permiten comprobar la exactitud del de Luis Rodolfo en muchos puntos relativos a hechos y lugares de vivaqueo o de la acción. Pero no es posible, y no hay necesidad de empeñarse en demostrarlo, seguir paso a paso la vida diaria de tres años de combate; acá o allá espigamos para el propósito que nos anima, mostrar la magnitud de una vida que se ofrece temprano en servicio de la patria y que muere sin un zig-zag en ese empeño generoso.

En abril, el día 16, están en Jarahueca, donde han llegado a la una de la tarde, después de una marcha de siete horas, sin embargo,

la nota es encantadora, a las ocho de la noche — dice — “oí por primera vez la banda de música de J. Maceo” y señala que las piezas que tocó la banda fueron *El Mauser*, *Por nuestra parte sin novedad*, *El Himno Bayamés*, *Sobre las olas* y *After the ball is over*. Y al día siguiente afirma que ha comido muchísima caña y que hace esfuerzos inauditos por conseguir otro caballo; en nota anterior señala que el suyo se había cansado tanto que se quedó en el camino, y dos días después, alborozado consigna que el general García le ha dado un caballo, anotando que ya es el cuarto que tiene, como si le atormentara la inquietud de que éste no será el último y que posiblemente ha de estar condenado a usar de sus medios de locomoción propios para seguir la marcha. Y tanto es su alborozo, que el día 20 apunta de nuevo que salieron de Joturo del Padre a los acordes del himno de marcha, y que él va en un hermoso caballo dorado entre los buenos de la tropa, y subraya la palabra *también*, porque se siente jubiloso de que el general García lo colocara entre los miembros de su escolta.

A poco llega al campamento Fermín Valdés Domínguez, están en Cauto Abajo, dice que lo encuentra muy delgado, que es otro hombre físico, son sus palabras. Seguro que con él ha platicado largo, pues Fermín le era persona conocida en la emigración, por amigo de Martí y de los viejos conspiradores de New York. Dos días más tarde, al amanecer, están en Canastas y con gran alegría encuentra allí a Carlos Manuel de Céspedes, el hijo del Padre de la Patria, a Modesto Tirado y a Aguirre, y celebra que, a invitación de Carlos Manuel, ha disfrutado de un banquete de arroz con frijoles, carne y casabe, comelata que se redondea a la noche con un lechón en salsa, que estaba muy bueno — afirma — que comió por invitación ahora de Nicolás de Cárdenas. Allí se le *ocurrió la idea* — expresa él — de quedarse con Carlos Manuel, y se lo dijo al general García, quien accedió gustoso, pero, le quitó el rifle y el caballo. García se marchó, mas a Luis Rodolfo se le formó un corre-corre de ideas en la cabeza y sin mucho pensarlo, aquella misma tarde acompañado de un mambí viejo, se montó en un caballo y corrió detrás del rastro de Calixto García, al que alcanzó por el camino que va hacia el potrero Travesía, donde ya incorporado cambió el caballo que llevaba por una yegua, con su montura, la cual además, apunta como novedad, tenía estribos; allí volvió a comer lechón, invitado por el general García, que celebraba ese día el cumplirse un mes de su desembarco en Cuba.

En El Potosí, el 3 de Mayo están esperando la llegada del Presidente de la República en armas, y allí, aquel día, el general García nombra *abanderado* al teniente Luis Rodolfo Miranda, lo que consigna con la mayor naturalidad en su *Diario* el beneficiado con el honor, y con tal encomienda, sagrada encomienda, de custodiar la bandera y conducirla, parten para El Naranjal, en el punto llamado Consuegra, en cuyo lugar se reúnen al Presidente con los generales Rabí, Roloff y Capote, él consigna: "el Presidente nos salió a recibir y yo llevaba la bandera". Allí, en El Naranjal, consigue Luis Rodolfo el autógrafo del Presidente Salvador Cisneros, según anota, autógrafo que aparece con otros varios que mencionaremos, al final de esta primera libreta del *Diario*. Es el día 5 de Mayo, llegó ese día al campamento el general Serafín Sánchez; y Miranda es nombrado ese mismo día Ayudante del general García. Ya en marcha llegan a Carvajal, en cuyo sitio se les incorporan los expedicionarios del *Bermuda* que acompañan a los dos hermanos Laborde y a Aquiles Betancourt. Con tal motivo, y por haber recibido ese día un oficio del general Máximo Gómez que le comunica a García que ha sido nombrado Mayor General de Oriente y Camagüey, se hace alto para que a su vez el general Mayía Rodríguez prepare sus fuerzas para separarse de García, lo que aprovecha Luis Rodolfo para escribirle a sus tíos Ramón Luis y Lucianita y a Gonzado de Quesada.

El 21 de Mayo en La Yaya, está de Oficial de Día por primera vez. No hay ninguna anotación hasta aquí, que advierta que recuerdan la muerte de Martí en Dos Ríos. En Vega Bellaca se vuelven a reunir con el general Serafín Sánchez Valdivia, después de haberse separado cinco días antes del general Carlos Roloff, y en las orillas del Cauto se ven obligados a demorarse por lo crecido del río, pues hace días está lloviendo y la corriente ha alcanzado una fuerza de seis leguas por hora, según anota Miranda, de modo que ni Rabí, ni Capote, ni los demás jefes han podido moverse, a pesar de que José Maceo ha estado haciendo esfuerzos para atravesar el río con su gente, empeño que se logra el día 2 de Junio, por haber conseguido cinco "cayucos" en los que fueron pasando de una margen a otra, y en algún caso para lograr que pasaran el caballo, tuvieron los libertadores que pagar tres reales, según anota Miranda cuando acampan en Pestán.

Han recorrido La Masa, La Palmona, Las Colonias, El Pesqueiro, Santa Teresa, Guaramanao y otros lugares hasta llegar a Santa Rita

en busca del campamento del general Gómez, del que se enteran más tarde que anda rumbo a Oriente, para aproximarse a Santiago de Cuba, según las informaciones de Enrique Collazo que se les incorpora con el general Mariano Torres y Carlos Hernández al siguiente día de haberse separado de las fuerzas de García el brigadier Lope Recio; continuando la marcha llegan a Ojo del Agua de la Manteca, el día 30 de junio, donde bailan hasta las 11 de la noche, destacándose como nota festiva el que Enrique Collazo bailara — dice — “La Carimba”, pero que entendemos debe ser el antiguo baile llamado *La Caringa*. *Montuno*: (se dice ahora). Canción usada por la gentualla — dice Pichardo — y que suele bailarse también. “Toma, toma y toma Caringa, a los viejos palo y jeringa” (1).

Vuelven a La Yaya el 5 de Julio, reuniéndose de nuevo con Jesús Rabí, Carlos Manuel de Céspedes, Serafín Sánchez, Fermín Valdés Domínguez y parte de la expedición de Portuondo. En este campamento, el día 6, escribía sendas cartas a Federico de Córdova, Julio Domínguez y Julio Arteaga, en lo que había invertido la mayor parte del día. Tres días más tarde se reúnen con Gómez y ya hay preocupación para todos. Gómez — anota — vestía levita negra, pantalón de raya de casimir aplomado, polainas negras, caballo oscuro, sombrero de jipijapa, y cuando ya acampados Luis Rodolfo hablaba con Gómez en la puerta de la tienda de García, se recibió la noticia de la muerte de José Maceo; era el día 9 de Julio.

A mediados de ese mes de Julio anda por Paso la Estancia, en Cauto Abajo donde encuentra a algunos otros de los expedicionarios de Portuondo y varios enfermos, lo que los obliga a continuar marcha en busca del resto de los expedicionarios de Portuondo en cuyo objetivo andaba empeñado el coronel Planas con sus fuerzas compuestas de unos quinientos hombres. Recorren más tarde Santa Ana, La Aguada, Santa Isabel del Aguacate y el Ramón. Por los nombres, así

---

(1) Este baile afrocubano antiguo, ya ha desaparecido; pero todos conservan el recuerdo de su tonadilla sin saberla bailar. Algunos cantaban y bailaban a la vez:

Toma, toma y toma *Caringa*  
Pa la vieja palo y jeringa.

Algunos decían *Calunga* corrompiendo sin duda el vocablo. Otros *Calinda*, como recoge el Diccionario de la Academia pero que nadie pronuncia. (Pichardo *Novísimo*, p. 164. E. Rodríguez Herrera).

solamente expresados, nos hace sospechar que andan en el rodeo de la zona entre Holguín y Palma Soriano, ya que Santa Ana puede ser identificado con Santa Ana de Auza y el Ramón con el Ramón de las Yaguas, en el camino de Juan Barón o por las proximidades de la Aguada hacia Remanganaguas, zona que nos es bien conocida por haber pertenecido a nuestro mando cuando ostentábamos el grado de Teniente del Ejército y teníamos a nuestro cargo la correspondiente a esta jurisdicción del Escuadrón 16 de la Guardia Rural. Lo entendemos así, porque el 9 de Agosto, están en Vuelta Grande, y aquí no me resisto a la tentación de copiar íntegramente la nota del *Diario* escrita por nuestro amigo y compañero de la paz cuando él vivía las peripecias de la guerra:

Del Salto a las 5 de la mañana emprendimos marcha con los Gral. del 1r. Cuerpo de Ejército Pedro A. Pérez, A. Cebreco, Matías Vega esperando reunirnos con el Gral. Gómez al otro lado del río en La Travesía, pero el Gral. emprendió marcha antes que nosotros no pudiendo reunirnos con él hasta Vuelta Grande a las 10½ donde acampamos. A las 3½ tocaron formación para la caballería y emprendimos marcha hacia Dos Ríos a las 4, llevando consigo cada uno del Río Contramaestre varias piedras para depositarlas sobre el lugar donde cayó Martí, habló Gómez y F. V. Domínguez.

Como se ve hubo un lugar marcado por Gómez para señalar el sitio de Dos Ríos en que se dice cayó Martí. Tengo mis dudas de que el lugar fuera precisamente el mismo, al menos con esa precisión. Las descripciones que tengo leídas y otros antecedentes me hacen sospechar, por haber recorrido yo varias veces esos lugares, que el sitio exacto de la caída no es como dicen algunos en la confluencia del Cauto y el Contramaestre, pues ésta se produce bastante lejos, en Vueltas Grandes, ni tampoco en la de los ríos Contramaestre y Baire, como señalan algunos mapas, sino en el paso que en la zona del lugar llamado *Dos Ríos*, existía y existe cerca de la casa de Rosalía Pacheco en un vado, en el río Baire, próximo a su confluencia con el Contramaestre, pero a una distancia de más de ciento cincuenta metros, casi cuadra y media de largo, para dar una medida urbana. Algún día publicaré una conferencia que sobre este extremo di hace años en el Club *La Sortija*, un 19 de Mayo. Vale la pena, porque tengo mapas trazados al efecto, y si los *Diarios de Campaña* y las narraciones dicen

verdad, *Dos Ríos* es el lugar denominado así, pero no en la unión de los ríos referidos, como se ha venido afirmando.

Al finalizar el mes de Agosto se ha separado del general García porque ha sido nombrado para actuar de Secretario en la causa que se forma contra el brigadier Julián Santana, y parte de esa misión con Nicolás Jané, Aurelio Hevia y Pepe Portuondo. Están en su destino tomando declaraciones, y como no tiene otra cosa que hacer, mata el aburrimiento leyendo *La Dama de las Camelias*, como en otra ocasión igual consignará que ha pasado el tiempo leyendo *El idiota*. Así pasa hasta el 5 de Septiembre en San Agustín de Puerto Rico, y en serio, pero muy en serio, consigna que estuvo dos horas en Monte Oscuro donde había — dice — unas mujeres muy apetecibles, mas sin consignar si el apetito se quedó en eso.

Han almorzado en la casa del propio brigadier Santana, a quien iban a empapelar, como solían decir los libertadores al hecho de verse sometido a proceso, y en el almuerzo se enteran que Quintín Banderas ha pasado La Trocha, pero se ven obligados a continuar hasta el Ojo de Agua de los Melones porque la gente se hallaba alborotada al conocerse la noticia de que Miguel Villamar se había presentado. Es aquí donde ha tomado *café de platanillo*, en la casa de Miguel Villamar que no sólo no se ha presentado sino que los convida a un opíparo almuerzo.

Terminada su misión, que no dice en qué forma se desenvuelve, ni cuáles son los resultados, encontramos que el 16 de septiembre se incorpora al general García en Baire, donde están acampados hasta el día 21, en que han marchado a La Seca para celebrar en casa de Joaquín Escalante, pariente del general García, el día 24, la fecha, que en lo posible, se celebraba cada mes, según se desprende de lo que anota L. R. Miranda en el *Diario*, para conmemorar la del desembarco en tierra cubana. Ese día hubo en casa de Escalante un opulento — opíparo, dice él — almuerzo mambí.

Se han movido en distintas direcciones y han vivaqueado en distintos lugares, las acciones han sido de poca monta, mas llegamos al 17 de octubre, la nota de su *Diario* es la siguiente:

Toda la noche me la pasé en vela haciendo las trincheras a 300 metros del fuerte Gonfau pocos minutos antes de hacer el primer disparo de cañón nos hicieron unas cuantas descargas de mauser. A las 11½ por orden del Gral. García el fuerte fué

asaltado y apoderándonos de él, se distinguió M. Menocal y el Comte. Rojas, puse la bandera en la torre del fuerte y me le dieron unos balazos, y tanto mi guayabera como el sombrero fueron agujereados por las balas y el cabo de mi machete roto por un balazo.

La anotación inmediata que titula *Alrededor de Guáimaro*, explica cómo se pasó el día en el fuerte Gonfau con la pieza de artillería allí instalada, y comenta la muerte del Comandante de Artillería Winchester Osgood. Aun el día 19 están teniendo fuego de cañón y de fusilería, lo que dura hasta el día 27 en que el Gral. García dispone atacar a Guáimaro, cuyo bombardeo comienza a las siete de la noche, empresa en la que pasan todo el día, que se complementa con el asalto coordinado por dos columnas mandadas por el Gral. Cebreco dividida en tres grupos, atacando por el Este, a cargo del Tte. coronel José Dolores Vicente, el coronel Vicente Minié y el Comte. Ballan; por el Norte las fuerzas de Bayamo y Tunas que atacan al mismo tiempo, el que aprovecha Cebreco para tomar los fuertes Tarragona y Monje, más tarde el de La Paloma y después la Iglesia, con cuyas operaciones se llega al logro de la rendición del comandante Martínez. Esta es la breve nota del *Diario* del Comte. Miranda. En el del Gral. Calixto García encontramos una descripción de mayor extensión, pero hemos de advertir que en lo fundamental no hay que hacer rectificación de importancia. Desde luego, si tomamos la obra de Aníbal Escalante, también Ayudante del Gral. García, encontramos los datos ampliados con documentos e informaciones más acuciosas, pero el hecho en sí en la misma forma.

En la nota referente a la estancia en el *pueblo libre de Guáimaro* consigna que le dieron una frazada, que Severo Pina le ha prestado veinticinco pesos y que ha entrado en el Hospital español y ha visto gravemente herido al comandante español Martínez, jefe que fué de Guáimaro. Y ya para el día 31, está hablando de que emprenden la marcha para ir a reunirse con el Gral. Máximo Gómez, después de hostilizar a Cascorro. El 2 de Noviembre están en La Gloria, esperando el retorno del coronel Mario Menocal que con Carlos García Vélez, Colín de Cárdenas y Mendizábal han ido a Guáimaro para tratar sobre la situación de los heridos quedados en el hospital. Este día es él el Oficial de Guardia como Ayudante del General.



Guáimaro consagró el valor de Luis Rodolfo Miranda, capitán es su grado. Aquí acuñó el Gral. García la frase de que había un Dios para los locos. Yo me he ceñido al *Diario*, la narración entusiasta de este hecho la escribió él, y aparece en *Reminiscencias cubanas*.

El combate que anota en el lugar denominado Los Ripios, el día 6 de noviembre, lo narra en un par de páginas y además, ha trazado un croquis del campo de la acción, ubicando las fuerzas, que dan la idea de cómo acuden a evitar la fuga emprendida por los españoles atacados en Cascorro. Pinta en él la posición por el flanco izquierdo en que había batido Gómez, y asimismo la que ocupan Cebreco, García, Capote y el coronel Castro. Posiblemente es el único croquis que se conoce de esta pelea ventilada en Cascorro.

Después de varios días en misión especial acompañado de Nicolás de Cárdenas, Alfredo Arango, Aníbal Escalante y Calixto Enamorado, se incorpora de nuevo al general García en Guáimaro, para seguir un intenso recorrido por El Pilón, Santa Isabel de la Herradura, San Andrés de la Rioja, Monte Alto y Baire donde se encuentran con Rabí y Lora para estar a principios de diciembre en Bayamo y después en Mabay para unirse a las fuerzas del brigadier Collazo y a las del teniente coronel Mendieta.

En una página inmediata a la de Diciembre 28, vuelve a anotar la fecha del 9 de Julio, y copio textualmente la anotación porque no puede ninguna palabra superar la emoción que en ella hay, dice así:

La muerte ha querido poner a prueba, una vez más nuestros corazones de patriotas, y ha descargado el más rudo golpe sobre uno de nuestros jefes más esclarecidos y hermano, y compañero y compatriota de glorias y penalidades, el Mr. Gral. José Maceo Jefe del primer Cuerpo del Ejército ha muerto el día 6 del actual en la Loma del Gato — Los guerreros no lloran sus muertos y sí juran sobre su tumba imitar su ejemplo y levantar más alto la bandera que defendieron.

El Ctel. Gral. ordena se guarde cuatro "4" días de duelo por la muerte del jefe durante los cuales se observará el mayor silencio en los campamentos y no se permitirá más toques y música que los de ordenanza.

El Jefe de Esto. Mar.  
Mario G. Menocal.

Copiado de la orden del día, expresa al final.

Y también a continuación de esta nota que acabamos de copiar se inserta íntegra el acta de la rendición de Guáimaro, advirtiendo que está tomada del *Diario* de Calixto García, extremo que hemos comprobado al hacer el cotejo de ambos Diarios.

Varias páginas después escribe Luis Rodolfo una curiosísima nota de encargos, porque ahora va a salir en un bote hacia Jamaica para ir después a los Estados Unidos a cumplir una misión que el Gral. García le ha confiado. La relación de encargos es ésta que, tiene un atractivo extraordinario por lo que significa, más que por lo que dice.

Encargos de Alfredo Arango. — Hacerle una visita a Manuel Antón Morales, otra a la Sra. del Gral., otra a Raimundo Menocal y familia, otra a Manuel Sanguily.

Buscar a mi queridísimo amigo Enrique Hernández Miyares y entregarle la escarapela española que le quité al Sgto. del fuerte Tarragona y que la coloqué bien dentro de un gran paquete de periódicos y se la mandé al españolísimo de Eugenio Santa Cruz, para Emilio Agramonte un abrazo, para Lincoln de Zayas y que vea que busque un Sgto. como él en el brillante ataque de Guáimaro, y que también le escriba una carta de mi parte *diciéndole horrores*. También que me escriba una larga carta contándome todo lo que ocurra por la Habana sobre todo de mi familia que hace año y medio que no sé de ella. También deseo que me diga algo de Pablo Mazorra.

Recuerdos a todos los amigos. A Enrique Trujillo muchos recuerdos y que se los dé de mi parte a Mina León. Recuerdos a Yero y Ros en la Delegación. Recuerdos a Gonzalo de Quesada.

El pito es para el hijo de Manuel Antón Morales.

Lo que quiere Pelegrín Carulla.

1 revólver 44 empavo.

1 machete paraguayo

ver a Lolita Alvarez y a Desiderio Fajardo Ortiz.

Dr. Infante

A mi pedimenta un par de zapatos y espuelas.

No necesita comentarios. Es de una expresión tan elocuente que cada quien puede gustarla a su placer y de acuerdo con sus calidades de sensibilidad. Pero yo diría que nuestros libertadores tenían un mucho de bravos y un poco de niños.

Esta primera libreta se cierra con una nómina detallada de los Jefes y Oficiales que componen las fuerzas del Gral. Garcia, que sirve para aclarar quienes estaban en aquel momento formando parte de las

huestes que comandaba el cubano de la estrella en la frente. La segunda libreta contiene los autógrafos de varios jefes del Ejército Libertador, Miranda los publicó en *Reminiscencias cubanas*.

El 28 de Noviembre de 1897 ha regresado el capitán Luis Rodolfo Miranda con la expedición del *Dauntless*, conducida por el Jefe de Mar Emilio Núñez y en la que nuestro amigo ostenta el cargo de Jefe de Desembarco. Aquel mismo día es ascendido a Comandante. La narración de esta expedición aparece en su libro *Temas Cubanos*, dedicada a su condiscípulo y amigo el periodista D. Enrique R. Moreno, que actualmente preside con beneplácito general el Retiro Periodístico.

El año 1898, es de intensa actividad. Toma parte en la acción de Rejondón de Báguanos. En Junio se está lamentando de que se ha quedado sin un centavo y que el Gobierno se ha negado a darle dinero por no ser una orden terminante la carta de Estrada Palma, sino una carta suplicatoria.

En Candonga, bellissimo lugar del camino de Central Palma al Xavier de Guaninao que tantos recuerdos nos trae a la memoria, acampa el Gral. García y recibe allí un repórter americano que hace fotografías del General y de su Estado Mayor. Dato éste que no cita Escalante ni tampoco se refiere en el Diario del general García. De este lugar parten a Baire, donde hay una gran concentración de fuerzas mandadas por distintos jefes.

El 1º de Junio, anota la entrevista de Rowan con el Gral. García. El 1º de Julio está en la acción del Caney, más tarde en San Juan. El 22 de este mes se entrevista con jefes americanos por orden del general García y el 23 está legalizando sus documentos para salir al extranjero y el día 24 a bordo del *Clinton*, de cuyo barco dos días después pasó al *Dauntless*.

Aquí aparecen ahora unas anotaciones un tanto confusas que no permiten afirmar en qué lugar y tiempo están escritas.

Al advenir la República de sus amores Luis Rodolfo fué Perito Comercial, periodista, Oficial del Cuerpo de Policía de La Habana, y empleado de Comunicaciones, hasta el año 1914, en el mes de junio, que ingresa en el Servicio Diplomático de la República como Cónsul General Encargado de Negocios de Cuba en Portugal. Dos voluminosas piezas de un millar de fojas cada una, forman el expediente de servicio del comandante Miranda en el Ministerio de Estado.

Fué con el diplomático, el caballero ejemplar. Contemplando retratos suyos de distintas épocas, anteriores a 1933 sobre todo, se siente uno obligado a pensar en D'Artagnan, el famoso mosquetero, porque eso fué en efecto, un mosquetero del decoro y el bien ser.

Por el servicio diplomático pasó con estela de oro hasta llegar a ser Subsecretario de Estado.

Los libros que publicó, las condecoraciones, muchas, que obtuvo, merecen relación aparte. Vale sí destacar que fué fundador de una institución memorable, la Agrupación Pro Enseñanza de Hechos Históricos, vinculada desde el primer momento a los Congresos Nacionales de Historia de manera muy significativa y por ello y por sus méritos, había sido designado para presidir el décimo evento nuestro. El destino hizo que no fuera así. La muerte ganó a uno más, y nosotros perdimos a un gran amigo y compañero, y en su homenaje se dijeron estas palabras que forman el prólogo del *Diario de Campaña* de Luis Rodolfo Miranda que publica ahora la Sociedad Cubana de Estudios Históricos e Internacionales, y como dijimos en Matanzas, cuna de sus mayores por ambas ramas, al dedicarle el homenaje de nuestro recuerdo y las pruebas de nuestro cariñoso afecto al cubano que consignó en el documento que para mí es como un testamento, repito ahora: "Durante toda mi vida no he tenido otro lema que es — SERVIR A CUBA, Y SER UTIL A MIS COMPATRIOTAS —

CUBANO, AUN DESPUES DE MUERTO, ES MI UNICO ANHELO".



DIARIO DE CAMPAÑA DEL COMANDANTE  
LUIS RODOLFO MIRANDA



PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA

Este *Diario* está contenido en dos libretas de bolsillo de las llamadas *Excelsior Diary* o vademecum. Corresponden a los años 1896-1897 y enmendados los números 7 por el Cmdte. Miranda, a 1898.

Fueron copiados por María Josefa Arrojo y por mí en Junio de 1951, antes de devolvérselas al Cmdte. Miranda que me las había prestado cuando hice el discurso de bienvenida en la Academia de la Historia de Cuba.

-----  
En la libreta del año 1896 hay al final la firma de José Maceo, Máximo Gómez, Calixto García y otros muchos libertadores.

-----  
Fué necesario leer con cuidado los dos *Diarios* debido a que las anotaciones están hechas muy irregularmente en el orden cronológico.— 1897 está antes que 1896 en la colocación del cuaderno N<sup>o</sup> 1.

-----  
Luis Rodolfo Miranda y de la Rúa fué bautizado en la parroquia de Monserrate el 8 de Octubre de 1876.

-----  
Se ha respetado la ortografía del original. Estimamos que ella debe respetarse porque tiene el valor de poder apreciar sus momentos en la guerra y además, porque se respeta asimismo a quien lo escribió.





AÑO 1896



Suplico si me matan se lo entreguen al Dr.

Ramón L. Miranda

116 W 64 Th.

New York.

Luis R. Miranda.

The hnew how to

suffer

Louis R. Miranda.

"Viva Cuba Libre"

(Tiene un cuño ovalado con una estrella y la  
inscripción siguiente:

Cuartel General

Departº Militar de Oriente.



PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA



(Wed. Jan. 1, 1896)

I went down town at 12 o'clock with the object of having a private interview with T. Estrada Palma and as I drew near to his office on the "Cuban Head Inter" I began to think that I could meet my. Uncle there and there fore. I chance my mind; but I meet a friend of mind and we went together and I could not speak to M. Palma privately on account of my uncle being there and I did not want him to know any thing about my intentions At 8 pm. I went to Mrs Inés Angotica hose she was sick, and her sister I spent the time with her neaces; and get acgnintance with a boy.

Jan. 3 1896.

I received a letter from Julio Arteaga last monday, Dec, who is gone or is going to Cuba, to fight At night Angelina, Gonzalo and my tío went down Julio's house, and I went to see Mr. Estrada Palma at the Astor House in Broadway opposite to the C. Roster Office and he was along with his Don José "the oldest; I told him I was antiori of going to Cuba and fight, he told me was going to speak Calixto García about and next saturday. I should see him again, or the would write me to let me know the result. When left his hotel it was very cold and when I was in the cable car, a piece of coal gat into my case and annoyed me a good deal.

He asked me if I had a rifle and in regard to me clothes he said I did not need to take any thing with because Calixto would offendict to me.

-----  
Sat. Jan 4, 1896

I have done nothing but to be reading all the day.

-----  
Sun. Jan. 5, 1896.

Nothing that called may me attention happened during the day, but in the evening I heard Gonzalo batking about his going to Washington next day, and Ifearing that Mr. E. Palma would forget my desires; I went to the Astor House, and he was in bed already

in the same one with his son Jose, and as he was in bed. I talk to him about what I had heard of this going to Washington next day if he was going to leave me; he said he was coming very soon and that next Saturday he would see me again.

*"I fear he will leave me"*

-----  
Fri. Jan 10, 1896.

After I got up at 8 o'clock and worked a little hard in the College. I went in the Evening to see Carmen at The Empire Theatre by Olga Nethirsole, she acted fine.

Sat. Jan, 11, 1896.

The news from Cuba are startling Gomez made an address in Guira de Melena near to Alquizar saying to the men to stay at home if they had no arms.

-----  
Sun. Jan. 12, 1896.

Angelina y tía Lucianita me dieron 20 cts. and in the afternoon Y went to Mr. Rodríguez and helped him to do some book-keeping work.

At night I went to the Astor house to see Mr. Estrada Palma, he was not there and I left for him the following card.

N. Y. 12, 18

Dr. Tomas, acuérdesse haga el favor.

Luis Rodolfo

I went home at 10 o'clock eating peanuts during all the way home.

Otra Banda.

(Wed. March. 25, 1896)

Almorce como a las 2 de la tarde, en el Aguacate, solo con mi moreno, en su casa lechón y plátanos asados, a las 3¼ salimos del Aguacate con Rosal lloviendo hasta Maraví como milla y media y media hora después anduve como dos leguas por entre río y terrenos malísimos antes de llegar a Otra Banda en las montañas llegué todo mojado y muy cansado al campamento del Gral García, comí como a las 7 de la noche carne de ternera 4 cañoneros nos esperaban (la expedición) y un crucero español.

Nos levantamos en el campamento del Gral Garcia en La Otra Vuelta a las 5 de la mañana. (1)

Soldados, espero que obedescáis a nuestros jefes y a los dignos hombres que os dirigen y que continuareis hasta el fin como habeis defendido nuestra bandera y que la llevaremos triunfante hasta las puertas de la Habana. Vivan los de Baracoa y Guantanamo. Viva el Gral Pérez. (2)

### Sabanilla

(Tues, March 31, 1896)

Salimos del Naranjal cerca de Baracoa a las 5½ de la mañana y tuvimos una jornada como de ocho leguas y como 9 horas montado a caballo acampando en Sabanilla donde me comí dos toronjas 2 caimitos, guayaba, cocos y a las 9 de la noche comí carne y plátano en.....(3) que hice por mismo dormí sobre una yagua debajo de una mata de toronja, yendo en busca de agua al río, me perdí y estuve caminando como media hora hasta que me encontré un viejo que me salvo.

### Veguita.

(Wed. April 1, 1896)

Sabanilla a las 6½ Teófilo la Cruz Pre. A las 6½ salimos de Sabanilla quedandose en la Prefectura de este lugar 8 de los expedicionarios Aquiles Betancourt Julian Betancourt Dominguez, José y Alfredo Laborde, Santa Ana y dos más.

Anduvimos como 8 leguas antes de llegar a Veguitas a las 4½ de la tarde, hice mi agiaco y comí como a las 7½ dormí bajo una mata de Guanábana.

### Cajobabo

(Thur. April 2, 1896)

A las 7½ la gente se puso en marcha saliendo de Veguitas a esta

(1) Hecha la confrontación con anotaciones del Diario del Gral. Calixto García, cuya copia nos fué facilitada por el Cor. Cosme de la Torriente, se comprueba la exactitud de las notas del Comdte. Miranda.

(2) Esta anotación como se ve es la copia de la breve arenga que por un jefe se dijo en aquel momento, y se refiere al Gral. Pedro A. Pérez.

(3) En varios lugares Miranda acostumbraba a dejar esos blancos. Me explicaba una vez que era de cosas que sólo él sabia.

hora, el Gral Pérez sigue con nosotros, llevo conmigo la yegua que tenía desde el Naranjal, acampamos a las 12 del día en Cajo-Babo estuve

### Jemias (1)

(Fri, April 3, 1896)

Pasamos el día acampados en Jemias, almorcé con los hermanos Troncoso, dormí sobre el suelo ..... por almohada la silla de mi caballo.

Comí mucha miel con boniato.

### Yacabo Adentro

(Sat. April 4, 1896)

Salimos de Jemias a las 5 de la mañana y llegamos a Yacabo Adentro como a las 2 de la tarde donde acampamos, el campamento se compone de una casa de yagua de donde vivía una familia de color, había muchas pulgas, y comí dos veces en el día agiaco mambí.

### Boca de Maya

(Sun. April 5, 1896)

Me levanté a las 4 a.m. hice una hora de guardias desde las 2, á la 1 tres salimos del campamento.

Salimos de Yacabo Adentro a las 5½ a.m. de la mañana, como a las 2 de la tarde después de estar marchando todo ese tiempo llegamos a Boca de Maya, no había nadie, absolutamente nada que comer sino unas..... que guardé, se corre que estamos perseguido por el enemigo por una columna que hemos dejado atrás. Se corre que la familia del Gral Pérez se la llevaron para el pueblo

### Los dos Brazos

(Mon. April 6, 1896)

Nos levantamos a las 4 de la mañana, al despertarme por la mañana noté que me habían robado mi cinturón y mi cuchillo expedicionario nos pusimos en marcha a las 5½, llevo el caballo penco blanco que cogí por la yegua que tenía en Sabanilla, dormí al lado de la hoguera

(1) En el cuaderno dice Jemias, pero como se comprueba del Diario del Gral. García, se refiere a Imías.

cerca de la hamaca del Gral García, porque hacía mucho frio, se sabe que el enemigo nos tiene copados y se cree que mañana pelearemos.

#### San Andrés

(Tues, April 7 1896)

Dejamos a Los Dos Brazos muy temprano a las 5 de la mañana, todos estamos en la convicción que se peleará hoy por la proximidad del enemigo. Llegamos a San Andrés como a la 1 del día, anduvimos como 8 leguas yo.....como la mitad de la jornada porque mi caballo es pésimo, descansamos en San Andrés como tres horas y a las 4 de la tarde salimos de San Andrés pero tuvimos que volver porque el enemigo estaba emboscado como a legua y media del campamento dormimos aprestados y preparado todo para cualquier eventualidad.

#### Arroyo Jaiba

(Fri. April 10, 1896)

#### Novilla

(Sat. April 11-1896)

Capitán Santiago Mauri de la fuerza de Guantánamo Batallón de Hatuey Salimos de Novilla a las 7½ de la mañana porque estuvimos esperando al Gral García que se había quedado dos leguas mas abajo porque no pudo seguir por lo malo que estaba el camino estuvimos marchando hasta las 12 y nos hallamos con la fuerza del Batallón Pineda, su Jefe Prudencio Martínez, entre los jefes se encuentra el Cte Luciano Peguero.

#### Cerrajos Caños

(Sun, April, 12, 1896)

De la Novilla a las 5½ de la mañana salimos y acampamos en los Caños como a las 2 de la tarde.

#### Dos Amigos

(Mon, April 13, 1896)

Salimos de los.....con el Gral García los batallones de Hatuey con 500 por todo y después de 7 o 8 leguas de marcha acampamos

en Dos Amigos donde encontramos a José Maceo y el Bg. P. Pérez, estaba con su escolta J. M. comimos carne de vaca después de 5 días de ayuno.

#### Marco Sánchez

(Tues, April 14, 1896)

Salimos de Dos Amigos a las 5½ de la mañana y nos acampamos en Marco Sánchez estuvimos marchando 8 horas, yo tuve que andar a pie y llegué muy estropeado. Antes de llegar a Marco Sánchez nos detuvimos en La Cidra donde nos dimo un atracón de caña. Gr. J. Maceo vino con nosotros Bg. P. Pérez y como 800 hombres llevamos por todo.

#### Macurige y Jurisdicción

(Wed. April 15 de 1896)

De la Cidra muy temprano al amanecer salimos Gr. J. Maceo, C. García, Bg. P. Pérez, Cor. Martínez y muchos otros, en el camino nos encontramos a Pancho Sánchez Echevarría y acampamos desde las 12 hasta las 3 en Macurige, y comenzamos la marcha otra vez y después de 2 o 3 horas acampamos en Jurisdicción en la segunda marcha de hoy

Conseguí un caballo dando mi leontina por él. (1)

#### Jarahueca

(Thur. April 16-1896)

Salimos de Jurisdicción al amanecer y a la 1 del día después de 7 horas de marcha acampamos en Jarahueca, donde oí por primera vez la banda de música de J. Maceo, las piezas que tocaron fueron (a las 8 de la noche el Mauser)

“Por nuestra parte sin novedad”, “El himno Bayamés” “Sobre las Olas”, “After the ball is over”.

#### Joturo del Padre

(Fri, April 17 1896)

De Jarahueca muy temprano salimos y a la 1 y pico acampamos en Joturo del Padre, he comido muchísima caña y hago esfuerzos inauditos por conseguir otro caballo.

-----  
(1) Me contó Miranda que muchas veces cuando llegaban a algún “sitio” solía, el que las tenía, cambiar prendas por caballos, machetes o monturas.

## Joturo del Padre

(Sat. April 18 1896)

Hemos amanecido en Jarahueca donde probablemente pasamos el día acampados. Han traído diez caballos para dárselos a los expedicionarios, pero son "infumables". Le he escrito hoy a mi familia.

Joturo del Padre el campamento en que nos hallamos, como a las 3 de la tarde tocamos a formación porque decían se habían oído tres tiros en el Triunfo a legua y pico, tomamos posiciones pero nada ocurrió.

## Joturo del Padre

(Sun April 19, 1896)

Hemos amanecido en Joturo del Padre, hoy no hemos salido de este lugar. Hemos tenido comida abundante. He relevado el caballo por 4ª vez. El Gral García me ha dado el caballo y espero me lleve hasta Camagüey. Nos quitaron los mauseres hoy diciendonos nos darán remington.

## La Ceiba

(Mon, April 20 1896)

De Joturo del Padre a las 6 de la mañana salimos y la música tocó el himno de marcha cuando desfilabamos, yo en un hermoso caballo dorado voy entre los buenos *también* (1)

Después de 7 horas de marcha acampamos en La Ceiba. Yo mismo saqué un puñado de boniatos y le traje forraje a mi caballo.

## Cauto Abajo

(Tues, April 21-1896)

A las 6 y pico de la mañana nos pusimos en marcha, acampando en Cauto Abajo como a las 2 de la tarde, he hallado en este lugar al Dr. Fermín Valdez Dominguez, lo he hallado muy delgado es otro hombre físico.— Un fuerte aguacero hemos tenido y he visto un arcoiris.

## Cauto Abajo

(Wed, April 22 1896)

Hemos pasado el día acampados en Cauto Abajo y por primera

(1) "voy entre los buenos *también*" denota el júbilo que produjo un Miranda que el Gral. García le permitiera formar parte de su escolta.

vez en mi vida me he dado un baño en el río Cauto, más grande de la Isla.

#### Canastas

(Thur, April 23, 1896)

Emprendimos marcha Cauto Abajo a las 6 de la mañana y acampamos en Canastas como a la 1 del día donde encontré a Carlos Manuel de Céspedes, <sup>(1)</sup> Modesto Tirado, Aguirre.— Carlos Manuel nos convidó a almorzar y comimos arroz, frijoles, carne y casave; por la noche W. Cardenas nos convidó a comer lechón en salsa que estaba muy bueno.

#### Travesía

(Fri, April 24, 1896)

Acampamos en Travesía. Se me ocurrió la idea de quedarme con Carlos Manuel y le dije al Gral García que me iba a quedar con C. M. de Céspedes á lo que accedió gustoso pero quitándome mi rifle y el caballo después que ellos se fueron yo cambié de idea y despidiéndome de Carlos Manuel con un mambí viejo monté a caballo y le dí alcance uniéndome otra vez al Gral García relevé mi caballo por una lengua muy buena y una montura con estribo que le cambié por <sup>(2)</sup>

#### Travesía

(Sat April 25, 1896)

Hemos amanecido en la Travesía donde hemos pasado el día de hoy. Anoche por tener un mes de nuestro desembarco el Gral García nos convidó a comer Lechón asado plátano asado

#### La Yaya

(Sun. April 26, 1896)

A las 6 de la mañana emprendimos marcha y acampamos como a las 3 de la tarde.

#### Honda

(Mon. April 27, 1896)

De San Francisco a las 5 de la mañana salimos, acampando en la Honda, donde una familia me hizo un pantalón y me dieron café.

---

(1) Carlos M. de Céspedes y de Quesada.

(2) Este párrafo pinta bien al Gral. Calixto García, y al muchacho Luis Rodolfo, aunque la lección le fué útil pues rectificó a tiempo su decisión.



Taranquera <sup>(1)</sup>

(Tues, April 28, 1896)

De la Honda a las 12 y media salimos, acampando en la Taranquera. El Gral Varona se ha incorporado a nuestra fuerza hoy representando al Presidente. <sup>(2)</sup>

## Rio Abajo

(Wed. April 29, 1896)

De la Taranquera a las 12 de la noche salimos, en el camino nos encontramos con la familia de Miró, acampamos en Rio Abajo como a las 10 de la mañana, me perdí en el monte corriendo detrás de un puerco.

## Rio Abajo

(Thur, April 30, 1896)

El día lo hemos pasado acampados en Rio Abajo, la familia de Miró que venia con nosotros se fueron hoy por la mañana.

## Santa Isabel

(Fri, May 1, 1896)

De Río Abajo a las 2 de la madrugada salimos y acampamos en Santa Isabel.

Hoy estoy de guardia y me cayó arriba un aguacero que duró dos horas, comí en una casa de familia.

## Santa Isabel

(Sat. May 2, 1896)

Durante el día lo hemos pasado acampados en Santa Isabel. Mi desayuno fué un vaso de leche acabada de ordeñar y una taza de café. Le pegué los botones a mi mambisa.

## El Potosí

(Sun. May 3, 1896)

Salimos de Santa Isabel a la una de la madrugada y acampamos como a las 9 de la mañana en el Potosí pasamos por las Lagunas de

(1) El lugar se llama *Las Tranqueras* y no Taranquera como aquí aparece.

(2) Aníbal Escalante Beatón en su "Calixto García" p. 9, señala que el Gral. Varona en representación del Presidente Salvador Cisneros Betancourt había llegado con un mensaje para el Gral. García. Se refiere a Francisco Varona.

Varona. El Gral García me ha hecho abanderado, <sup>(1)</sup> mañana esperamos reunirnos con el Presidente.

### El Naranjal

(Mon, May 4, 1896)

A las 12 de la madrugada nos despertaron y una hora después estábamos en marcha. Antes de llegar al campamento El Naranjal nos detuvimos en el lugar llamado Consuegra donde nos íbamos a acampar pero se recibió una comunicación después de una terrible incertidumbre que el Presidente se hallaba en el Naranjal, a una legua de Consuegra poniéndonos en marcha otra vez. Cuando llegamos al campamento el Presidente nos salió a recibir y yo llevaba la bandera

Los Grales que se hallaban con el Presidente son Roloff, Rabí y Capote.

### El Naranjal

(Tues. May 5, 1896)

Hoy hemos pernoctado en el Naranjal he conseguido la firma del Presidente Salvador Cisneros. <sup>(2)</sup>

Hoy he visto a Mayía Rodríguez y el Gral. García me hizo su ayudante.

### Naranjal

(Thur. May 7, 1896)

El Gral Serafín Sánchez llegó hoy con su escolta de las Villas.

### Naranjal

(Fri, May 8, 1896)

Hoy le pasaron al Gobierno el nombramiento el Mayor General de Oriente y Camagüey.

---

(1) Este nombramiento de *abanderado* fué un orgullo de Miranda y cumplió siempre con alto honor su misión, como lo demostró varias veces y en especial en Guáimaro.

(2) Luis Rodolfo Miranda gustaba de recoger los autógrafos de los jefes. Al final de la libretica núm. 1 tenía varios de ellos que él publicó en su libro *Reminiscencias Cubanas*, págs. 127 y 135.

## Carvajal

(Sat. May 9, 1896)

Habiendo salido del Naranjal y después de dos horas de marcha acampamos en el Carvajal.

## Carvajal

(Sun. May 10, 1896)

Los dos hermanos Laborde, Aquiles Betancourt y otros cuantos de los expedicionarios del Bermuda llegaron hoy.

Le he escrito a tío Ramón, <sup>(1)</sup> tía Lucianita y a Gonzalo. <sup>(2)</sup>

El Gral García recibió hoy una comunicación del Gral Gómez nombrandolo Mayor Gral de Oriente y Camagüey.

## Naranjal

(Mon. May 11, 1896)

El Gral Mayía Rodríguez se ha separado de nosotros hoy por la mañana.

## Yurano

(Tues. May 12, 1896)

## Salado

(Wed. May 13, 1896)

## El Salado

(Thur, May 14, 1896)

## Corral Nuevo

(Fri. May 15, 1896)

## La Mula

(Sat. May 16, 1896)

## Vega Bellaca

(Sun. May 17, 1896)

---

(1) El Dr. Ramón Luis de Miranda.

(2) Gonzalo de Quesada y Aróstegui, casado con Angelina Miranda tía de Luis Rodolfo.

## La Mula

(Mon. May 18, 1896)

De Vega Bellaca a las 3 de la madrugada nos pusimos en marcha.  
Acampados La Mula.

## Yaya

(Tues. May 19, 1896)

A las seis de la mañana salimos de La Mula acampando en la Yaya donde el Gral García va a reconcentrar las fuerzas con el objeto de saber cuantos son.

## Yaya

(Wed. May 20, 1896)

El Gobierno nos dió a todos una muda de ropa y un par de zapatos, el género lo llevé inmediatamente a casa de Reyes donde me lo van a hacer hoy.

(Thur. May 21, 1896)

Todavía estamos en la Yaya, hoy estoy de *oficial de día*, 5 avanzadas <sup>(1)</sup>

Buen pasto!—

## Cañadon

(Wed. May 27, 1896)

## Arrabales de Jiguaní

(Thur. May 28, 1896)

A las 4 —A.M.— tocaron diana a las 5 de la mañana, a las 6 emprendemos marcha hacia Jiguaní como a una milla antes de llegar al pueblo nos hicieron descargas cerradas yo llevaba la bandera, seríamos unos 1000 y pico de hombres quitandole al enemigo como 2000 reses, muchísimos caballos por primera vez ví el Heliógrafo funcionar en comunicación con Bayamo, Sta. Rita que se tiroteaba por fuerzas nuestras.

---

(1) Es la primera anotación en que señala que actúa como oficial.

## Arrabales de Jiguaní

(Fri. May 29, 1896)

## Cañadon

Toda la mañana hasta las tres de la tarde pasamos acampados cerca del pueblo no habiendo novedad en todo el día, nos pusimos en marcha a las 3 de la tarde, le quitamos al enemigo unas 500 reses, acampando en Cañadon donde pasamos la noche

## Cañadon

(Sat. May 30, 1896)

A las 5 de la mañana nos pusimos en marcha acampando en Vega Bellaca a la 1 del día antes de reunirnos al Gobierno y al Gral Serafín Sanchez, este último salió solo lo recibimos como a dos.....del campamento trayendonos noticias del desembarco de la expedición de Ruz <sup>(1)</sup> que había desembarcado, hoy almorcé con el G. Sánchez, hoy ha llovido muchísimo desde las tres de la tarde hasta las tres de la madrugada.

## Vega Bellaca

(Sun, May 31, 1896)

Hoy el rio Cauto en cuya rivera estamos acampados el Gral Rabí, Capote, Rios, Sanchez y el Gral García, está creciendo muchisimo y con una corriente como de 6 leguas por hora, se lleva consigo hasta árboles corpulentos, etc.

## Vega Bellaca

(Mon. June 1, 1896)

Por estar el río tan crecido no nos hemos podido mover. Hace unos cuantos días que Roloff se fué.

## A la Orilla del Cauto

(Tues. June 2, 1896)

## Pestan

A las 5 de la mañana nos pusimos en marcha, el Gobierno se quedó acampado en unas casas antes de llegar al Cauto, y nosotros, José

---

(1) La expedición del Gral. Juan Fernández Ruz del vapor "Laurada", que desembarcó en Punta de Granada, Camagüey, en Mayo 15 de 1896.

Maceo estuvimos para pasar el río todo el día, primero teníamos un cayuco como a las 3 horas serian la 1 se apareció otra, y luego llegamos a tener 5, yo pasé el rio como a las 10 de la mañana y mi caballo a las 4 de la tarde pagando 3 reales para que me lo pasaran

#### Taranquera <sup>(1)</sup>

(Wed. June 3, 1896)

Las fuerzas del Gral García y José Maceo marchamos muy temprano hacia Taranquera donde acampamos a las 11 del día llegando mas tarde el Gobierno

#### El Ciego Rioja

(Thur. June 4, 1896)

(Hoy compré un queso que me costó 86) De la Taranquera a las cinco de la mañana salimos de la T. acampando en El Ciego a las 12 del día, el Gobierno lo dejamos atrás en San Andrés.

#### El Ciego Rioja

(Fri. June 5, 1896)

Hemos pernoctado en este lugar donde pasamos el día.

#### Jiguaní

(Sat. June 6, 1896)

Del Ciego a las 5½ de la mañana salimos acampando en el Jiquí el Gral Rz. con el resto de expedición bajó hoy..... El Gral García le llamó a los expedicionarios de Rouz <sup>(2)</sup> "La Expedición de cordornices".

#### El Jiquí

(Sun. June 7, 1896)

El Gobierno se separó de nosotros hoy, y nosotros nos hemos quedado en el Jiquí.

#### El Ocujaí

(Mon. June 8, 1896)

#### Chaparra

(Tues. June 9, 1896)

Vedao—SanLuis— los Alfonso. Del Ocujaí a las 4 de la mañana,

---

(1) Las Tranqueras.

(2) Es Juan Fernández Ruz.

destruyendo, quemando y saqueando cuantas casa habian alrededor del pueblo del Vedao, nos tiraron muchos tiros, yo conseguí una montura y una gallina.

#### Masa

(Wed. June 10, 1896)

#### Velazco

De Chaparra a las 4½ de la mañana arrasando saqueando y quemando cuantas casas encontramos a nuestro paso, estando yo pegando fuego a una casa de manpostería cuando del pueblo de Velazco comenzaron haciendo fuego y las balas pasaron muy cerca, como a las tres de la tarde hubo un encuentro con los soldados, ellos eran como 75, les quitamos 3 carretas con los comestibles, nos hicieron 4 heridos y un muerto, les cogimos 12 prisioneros 2 heridos y 4 muertos.

#### La Masa

(Thur. June 11, 1896)

Masa— Velazco—La Boca— Casa Blanca.—

De la Masa a las 4 de la mañana emprendimos marcha por los Arrabales de La Boca— Casa Blanca quemando una infinidad de casas lo menos como 600, nos hicieron fuego desde los pueblos, teniendo la impedimenta casi loca de tantos tiros que le hicieron, las balas andaban a como quiera destruimos el teléfono y pasamos por entre la línea ferrea de Holguín a Gibara.

#### Yabazon

(Fri. June 12, 1896)

De las Masas a las 4½ de la mañana emprendimos marcha pasando entre los fuertes que nos hicieron fuego a unas 50 varas del ingenio de la caridad. (1) Teníamos un campamento magnífico desde donde se divisaba el ingenio de la Caridad como ¾ de legua. Una columna española como de 1000 hombres nos perseguía por el rastro teniendo fuego con un piquete nuestro de caballeria

#### La Palmona

(Sat. June 13, 1896)

A las 5 de la mañana salimos de Yabazon no tuvimos novedad durante todo el camino, el enemigo aunque cerca no nos persigue y estamos entre Holguín y San.....

(1) El ingenio "La Caridad".

## La Palmona

(Sun. June 14, 1896)

Permanecemos en este lugar, no habiendo ocurrido nada de particular.

## Las Colonias

(Mon. June 15, 1896)

Hemos acampado hoy en las Colonias a 4 leguas de Holguin.

## Las Altamisas

(Tues. June 16, 1896)

De Las Colonias a las 4½ de la mañana nos pusimos en marcha acampando en Las Altamisas despues de andar 5 leguas.

## El Pesquero

(Wed. June 17, 1896)

Emprendimos marcha de Las Altamisas acampando en El Pesquero a las 12 del día donde me dí un atracón de mangos.

## Santa Teresa

(Thur. June 18, 1896)

Hemos acampado en Santa Teresa hemos andado 7 leguas acampando en una prefectura donde castré una partida de colmenas de abejas.

## Guaramanao

(Fri. June 19, 1896)

De Santa Teresa a las 4½ de la mañana salimos acampando en Guaramanao después de 4 horas de marcha no pudimos estar tranquilos porque se desplegó una plaga de.....

## Guaramanao

(Sat. June 20, 1896)

Hemos permanecido en Guaramanao donde supimos el desembarco.....

## Guaramanao

(Sun. June 21, 1896)





## Las Parras

(Mon. June 22, 1896)

A las 5 de la mañana salimos de Guaramanao en dirección a Las Parras donde acampamos a las 12 del día, por el camino encontramos un mangal dándonos un atracón de mangos.

## Santa Isabel— Nobrega

(Tues. June 23, 1896)

Como a las 6 de la tarde acampamos en Nobrega deteniéndonos primero en Santa Isabel donde hicimos nuestro almuerzo llegando como a las 10½ y yendonos como a las 3½ de la tarde. Se cree que el Gral Gómez ande cerca y se dice que debe andar huyendo al Gobierno. (1)

Por el camino de Las Parras a Santa Isabel encontramos un mangal comiendo mucho.

## Potosí

(Wd. June 24, 1896)

De Nobrega a las 5 menos 10 estábamos en camino hacia el Potosí, en el camino nos encontramos al Gral Fco. Varona con unos cuantos de caballería y más tarde durante la marcha al Gral Capote con un piquete, el Gral García le dijo que impidiese con penas rigurosas contratos con el enemigo.

## Los Angeles

(Thur, June 25, 1896)

Del Potosí a las 5 menos cuarto emprendimos marcha acampando en los Angeles a las 11 del día, donde se supo que el Gral Gómez se halla en el Oriente a 10 o 12 leguas y donde esperamos llegar mañana dejando la escolta de infantería para que se quede a descansar, hoy me he estado escribiendo hasta las 10 de la noche.

El Brig López Recio (2) continúa con nosotros.

---

(1) La anotación es curiosa ya que recoge un rumor de campamento. En el *Diario* de Gómez hay una anotación del día 28 de junio señalando los desaciertos del gobierno, a quien se une ese día en S. Andrés. Como se ve no eran infundados los rumores, aunque no creemos que Gómez le huyera al gobierno, sino que evitaba la fricción.

(2) Se refiere al Gral. Lope Recio Loynaz, no López.

## Santa Rita

(Fri. June 26, 1896)

De los Angeles a las 4 de la mañana emprendimos marcha acampando en Santa Rita nosotros ibamos en dirección del Oriente donde estuvo acampado el Gral Gomez en busca del cual andamos. La Marcha fué larguísima de siete horas, cansandose mi caballo y estamos al pie de un rio donde me bañe y al pié de la mata donde estaba acampado había una jutía.

## Pelaez— Los Angeles

(Sat. June 27, 1896)

A las 12 m. llamaron para la guardia, y en esos momentos el Gral Garcia recibió una comunicación del Gral Gomez que se halla en Oriente (Sgo Cuba)

A las tres tocaron diana y á las 4 emprendimos marcha, contramarchando, mi caballo no pudo resistir más y se canso en el camino, almorzamos en el Pelaez, en una casa de familia y emprendimos marcha nuevamente a las 3½ acampamos en Los Angeles.

El Brig. López Recio que venía con nosotros se separó hoy continuando marcha hacia abajo, con 150 ginetes.

## Potosí

(Sun. June 28, 1896)

Enrique Collazo se nos incorporó hoy con el Gral Mariano Torres y Carlos Hernández con unos cuantos hombres.

## Santa Isabel

(Mon. June 29, 1896)

En Santa Isabel acampamos a las 11½ del día, donde le entregaron al Gral García una mujer por entrar en el pueblo de las Tunas comerciando, que sería enviada a Baracoa como castigo.

## Ojo del Agua de la Manteca

(Tues. June 30, 1896)

De Santa Isabel emprendimos marcha a las cinco de la mañana acampando a las 11½ en Ojo del Agua de la Manteca al lado.

En la noche tuvimos baile hasta las 11 Enrique Collazo bailó la Carimba. (1)

A las 4 de la tarde se recibió noticia que el enemigo se hallaba acampado en la Caridad.

### Mala Noche

(Wed. July 1, 1896)

Al amanecer salimos del Ojo del Agua de la Manteca, despues que anduvimos como media legua tuve que volver al campamento donde estabamos, con el objeto de traer algunos armados de los que ivan con la impedimenta para Mala Noche, siguiendo el rastro me incorporé a la fuerza una vez en los Moscones se envió un reconocimiento teniendo fuego con el enemigo en San Lorenzo batiendose en retirada vinieron a los Moscones donde tiraron 10 cañonazos, hacia nosotros nos retiramos dejando una emboscada de infanteria en el Ciego de 25 o 30 hombres bajo las órdenes del Ctan Bruno Mariño, sorprendiendo al enemigo que no avanzó más, nosotros nos detuvimos a la orilla de un rio más alante emprendiendo marcha a las 2 acampamos en La Mala Noche donde hubo una falsa alarma como a las 4 de la tarde, el fuego comenzó a las 7 durando hasta las 11 (no se sabe que Gomez está en San Andrés Camagüey)

(Wed. July 1, 1896)

El Brig. Rojas con unos 20 hombres vino a reforzarnos en los Moscones, el Gral Mariano Torres estaba con nosotros; un bala de cañón le cayó cerca, nosotros eramos 150 la columna serian 1500 a 2000 ignoro quien sea el jefe.

### Mala Noche

(Thur. July 2, 1896)

Hemos pernoctado en Mala Noche donde hemos recibido noticias que el Gral Luis de Feria ha quemado a Purnio, y que la columna que se había batido con nosotros, se ha retirado, no he comido durante el día mas que ½ de una gallina.

-----  
(1) No es *carimba* sino *caringa* el nombre correcto, como puede verse en el *Diccionario* de Pichardo, p. 164, edición revisada por el Dr. Esteban Rodríguez Herrera. Nosotros hemos oído cantar los versos de este baile, por corruptela diciendo *calinga* por *caringa*.

## Tranquera

(Fri. July 3, 1896)

## Las Bajadas

El Gral Gomez continua en Camagüey. De Mala Noche emprendimos marcha acampano en Tranquera a las 11½ del día, durante el día escribí muchísimo, a las 5½ de la tarde se recibió noticia que dos columnas en combinación se preparaban a atacar a J. Rabí en la Yaya para quitarle la expedición, emprendimos marcha inmediatamente a las 6 hasta las 9 descansando hasta las 2 en Las Bajadas en una casa de familia parientes de R. Portuondo con quien nos reunimos en Tranquera, desde las dos de la madrugada hasta las 8 estuvimos marchando.

## La Yaya

(Sat. July 4, 1896)

El alto "quien va", resonó en el espacio deteniendonos inmediatamente después de haber pasado el Cauto, hoy boté a mi asistente Manuel Vallate, nos hemos reunidos con Jesús Rabí, Carlos Manuel de Céspedes, Serafín Sánchez, Fermín Valdez Dominguez, que traen consigo parte de la expedición de Portuondo. <sup>(1)</sup>

## La Yaya

(Sun. July 5, 1896)

Hemos pernoctado en La Yaya en la jurisdicción de Jiguani donde esperamos al Gral en Jefe, hoy he pasado el día sin asistente tengo medio conseguido uno que se halla bajo las órdenes de Felipe Cusoró del contingente a las tres de la tarde le hablé al Gral García del asistente quien me ha dado una orden para el Ctan. para que pase a mi el asistente Roque Masó.

## La Yaya

(Mon. July 6, 1896)

Hoy hemos continuado en la Yaya, todo el día me lo he pasado escribiendo. Le he escrito a Federico Córdova, Julio Dominguez y Julio Arteaga.

---

(1) Se refiere a la expedición del *Three Friends* que trajo el Gral. Rafael Portuondo Tamayo, que desembarcó en Oriente el 30 de Mayo de 1896.

## La Yaya

(Tues. July 7, 1896)

Se espera con ansiedad la llegada del Gral Gomez.

## La Yaya

(Wed. July 8, 1896)

El Gral. C. García sabiendo que el Gr. Gómez se hallaba cerca salió a recibirlo hallándolo en.....(1)

## La Yaya

(Thur. July 9, 1896)

A las 9 de la mañana llegó el Gr. M. Gómez acompañado del Gr. C. García que lo había ido a recibir el día anterior por la tarde hallándolo en "....." no pude llevar la bandera porque mi caballo estaba muy resabioso teniendo que dejar a José Pujol que la llevó por mí, el Gr. Gómez vestía levita negra, pantalón de ralla de casimir aplomado, polainas negras, caballo oscuro, sombrero jipijapa dirigió unas palabras a las fuerzas saludándolas y al Gr. García, fué recibido con vivas, acampó al otro lado de un cayito de monte donde estábamos nosotros y mientras yo hablaba con él en la tienda del G. García se recibió la noticia de la muerte de José Maceo; hoy se mató uno en la avanzada.

Jiguaní a las 4½ formación

Julio 9 de 1896. La Yaya. (2)

Jiguaní.— La suerte ha querido poner a prueba, una vez más nuestros corazones de patriotas, y ha descargado el mas rudo golpe sobre uno de nuestros jefes mas esclarecidos y hermano, y compañero y compatriota de glorias y penalidades el Mar. Gral José Maceo Jefe del primer Cuerpo del Ejercito ha muerto el día 6 del actual en la Loma del Gato.— Los guerreros no lloran sus muertos y sí juran sobre su tumba imitar su ejemplo y levantar más alto la bandera que defendieron. (3)

(1) Según se observa del Diario de Gómez y del libro de Escalante, Gómez y García se encontraron en las márgenes del Cauto y siguieron juntos hasta La Yaya el mismo día 9 donde dice Gómez que alcanzó a García.

(2) Las fechas que aparecen en español fueron puestas así por el Comandante Luis Rodolfo Miranda.

(3) Este párrafo es de extraordinaria elocuencia, y señala el contenido espiritual de nuestros libertadores.

El Ctel Gral ordena se guarde cuatro "4" días de duelo por la muerte del jefe durante los cuales se observará el mayor silencio en los campamentos y no se permitirá mas toques y música que los de ordenanza

El Jefe de Eto. Man.

Mario G. Menocal.

Copiado de la orden del día.

#### La Vuelta Grande

(Fri. July 10, 1896)

El Brig. Massó Parra y el (tachado en el Diario) <sup>(1)</sup> con las fuerzas de las villas y el Capitán Cusoró marchan hoy para los hoy hemos hecho una marcha muy cortica salimos a las 6½ acampando despues de 3 leguas de marcha.

El Gr. Gómez montaba hoy un caballo moro.

#### Campamento de la Vega del Cedro orilla izquierda

(Sat. July 11, 1896)

A las 5 de la mañana emprendimos marcha los Grales M. Gómez, Rabí y García, nos separamos de Gomez y Rabí en la Travesia y nosotros seguimos marcha hasta Cauto de la Vega donde acampamos a las 11 y a las 2½ continuamos marcha, pasando por el Depósito de José Maceo acampando Vega del Cedro.

#### Paso la Estancia Cauto Abajo

(Sun. July 12, 1896)

De La Vega del Cedro emprendimos marcha acampando en Paso de la Estancia donde no había pasto para los caballos, en una casa de guano.

Emprendiendo marcha nuevamente a las 2 acampando en Cauto Abajo donde hemos hallado algunos de los expedicionarios de Portuondo y algunos enfermos.

#### Cauto Abajo

(mon. July 13, 1896)

---

(1) Es frecuente encontrar tachaduras en el Diario; algunas me decía Miranda que eran porque ya pasados los años no valía la pena mencionar los nombres.

## Cauto Abajo

(Thues. July 14, 1896)

Se sabe que el Gral M. Gomez se halla.....(1)

## Cauto Abajo

(Wed. July 15, 1896)

## Majagual La Ceiba

(Thur July 16, 1896)

## La Ceiba

De Cauto Abajo al amanecer salimos acampando a las 12½ para hacer el almuerzo a las 2½ continuamos marcha e inmediatamente que salimos un fuerte aguacero, por 2 horas llovía y sin capa sobre el caballo estaba empapado, tuvimos la suerte que acampamos en unas casas en La Ceiba donde se nos han incorporado algunas fuérzas.

## La Abundancia

(Fri July 17, 1896)

En la Abundancia a las 11 acampamos las fuerzas del G. Cebreco se nos incorporaron.

## Jarahueca

(Sat. July 18, 1896)

De la Abundancia emprendimos marcha acampando en Jarahueca en el camino nos encontramos al Cól. Planas con sus 500 hombres que había subido se encontraban aquí en busca de la expedición Por-tuondo, se han recibido noticias por la tarde que el enemigo se halla donde estuvimos acampados en la Abundancia.

## Jarahueca

(Sun. July 19, 1896)

## Jurisdicción

(Mon. July 20, 1896)

## Yerba de Guinea

(Tues. July 21, 1896)

(1) Es lógico que los que estaban lejos ignorasen los lugares en que se encontraban otras fuerzas. Véase el *Diario* de Gómez y se encontrará que de Julio 10 a Agosto 10 no ha precisado un solo día el lugar donde está.

## Santa Ana

(Wed. July 22, 1896)

En Santa Ana pasamos el día acampados. una columna se halla en Songo el Brig. Perez se ha separado de nosotros y el Rto J. Maceo.

## Santa Ana

(Thur. July 23, 1896)

A las 11 del día se supo que el enemigo dos columnas muy fuertes, se hallaban cerca, la una venía de Guantánamo y la otra de Songo, la de Songo como a las 2 se sabía que se aproximaba, un reconocimiento nuestro cayó en una emboscada donde tuvimos una baja, a las tres veía el humo de una casa quemada dentro nuestro campamento por el enemigo se oían descargas constantes, el fuego duró hasta las 6 de la tarde tuvimos otro herido, viendo que el enemigo no quería hacer fuego y el Gral García mandó su escolta que le hizo fuego a boca de jarro.

(Frid. July 24, 1896)

A las 6 en punto tres flancos reventaron fuego al mismo tiempo con el objeto de apoderarse de la loma "La Piedra de Santa Ana", de la cual se apoderan al cabo de 40 minutos, el fuego fué continuo por dos horas y no parando hasta las 12½ y durante el día solían oirse descargas de vez en cuando, a las 8 llevé un herido a la impedimenta que es Bombí, herido en un brazo, que lo cogí del caballo de Mendizala, y en el mio despues, yo esperé en el fuego cuando reventaron los flancos, tuvimos bajas.

## La Aguada

(Sat. July 25, 1896)

El enemigo avanzó hoy hasta Santa Isabel del Aguacate.

De Sta. Isabel del Aguacate nos retiramos a las 4 de la mañana hacia La Aguada y la impedimenta se escondió en el Aguacate dentro del monte, a las 3½ hubo fuego en el Ramón con el Rto J. Maceo, como a las 12 del día los soldados atacaron una emboscada nuestra de la cual se apoderan, el jefe era el Tte. Col. Lorenzo González dejando nosotros un muerto, a las 5 se sintió fuego hacia la Cidonia donde estaba la emboscada, y temiendo que el enemigo avanzase la escolta en un lado y los Ayudantes al otro con el Tte. Corl. Menocal pusimos emboscadas no viniendo el enemigo.



## La Aguada

(Sun July 26, 1896)

La columna del Ramón se ha retirado por el camino de Ti-Arriba donde ha tenido fuego con la guerrilla de 25 hombres pertenecientes al Regimiento José Maceo.

Por la tarde ha salido en reconocimiento sobre la Yerba de Guinea esp.-----

## Peladeros

(Mon July 27, 1896)

A las 6 de la mañana salimos de la Aguada despues de saber que el enemigo bajo las órdenes del Gral Linares se había retirado el día antes a las 2. Acampamos en Los Peladeros.

## Peladeros

(Tues, July 28, 1896)

*(En la cabeza de todos los días desde el 28 hasta el 31 de Julio de 1896 aparece la palabra Peladeros, sin anotaciones).*

## Monte Oscuro

(Sat Aug 1, 1896)

## Triunfo

(Sun Aug 2, 1896)

A las 12½ acampamos en el Triunfo. Hoy ha llegado Matías Vega. El enemigo confieza por porte oficial de la acción Santa Ana 60 y pico de bajas.

## Banabacoa

(Mon Aug 3, 1896)

A las 5 de la mañana salimos del Triunfo acampando en Banabacoa a las 11 del día teniendo a la vista a Dos Hermanos y San Luis, van con nosotros el primer cuerpo del ejército P. A. Perez— A Cebreco y Matías Vega.

El Coronel Planas sale a las 4 de la tarde por el cañón

## Jagua

(Tues. Aug 4, 1896)

## Pinalillo

(Wed. Aug 5, 1896)



## Cauto Abajo

(Thur. Aug. 6, 1896)

Recibí carta de tío Ramón.

## Canasta

(Fri. Aug 7 1896)

A la una del día acampamos encontrando en Canasta a Carlos Manuel de Céspedes, se sabe que el Gral Gomez se halla cerca.

## El Salto

(Sat. Aug 8 1896)

A las 5 de la mañana emprendimos marcha acampando en el Salto a las 12 del día, un fuerte aguacero nos calló al concluirse la marcha el Gral M. Gomez estaba acampado al otro lado del Cauto en La Travesía, a las 2 con el Gral García, Loncoto y yo fuimos a ver al Gral García donde tuvieron una larga entrevista.

## Vuelta Grande

(Sun. Aug 9, 1896)

Del Salto a las 5 de la mañana emprendimos marcha con los Grals del 1<sup>a</sup> Cuerpo de Ejército Pedro A. Perez— A Cebreco, Matías Vega esperando reunirnos con el Gral Gomez al otro lado del rio en La Travesía, pero el Gral Gomez emprendió marcha antes que nosotros no pudiendo reunirnos con él hasta Vuelta Grande a las 10½ donde acampamos. A las 3½ tocaron formación para la caballería y emprendimos marcha hacia Dos Rios a las 4, llevando consigo cada uno del rio Contra-Maestre varias piedras para depositarlas sobre el lugar donde cayó Martí, habló Gomez y F. V. Domínguez. <sup>(1)</sup>

---

(1) El general Gómez en su DIARIO no tiene ninguna anotación referente a este día. En el DIARIO del general Calixto García aparece con fecha 8 de agosto, la siguiente anotación: "Vuelta Grande. Llegamos a este potrero en la ribera izquierda decendente del Cauto donde acampamos a las diez. Allí encontramos ya al Gral. Gómez con su Escolta que nos había precedido en la marcha una hora. A las tres se tocó formación de caballería y con toda ella y los Oficiales y Jefes Agregados a los Es. Ms. nos dirigimos a Dos Ríos donde fué colocada una modesta cruz de madera en la cima de una pequeña pirámide de piedras sueltas que todos contribuimos a formar trayendo del Contramaestre cada uno su parte. El Gral. Gómez hizo un sentido discurso recordando al patriota caído, José Martí, en aquel lugar cuando cargaba sobre el enemigo. El acto fué un tributo de respeto al Jefe del Movimiento Revolucionario iniciado en Baire el 24 de Febrero de 1895."

## Vuelta Grande

(Mon Aug. 10 1896)

## Vuelta Grande

(Tues. Aug 11, 1896)

Hoy cogí la firma del Gral. Gomez.

(Wed. Aug 12, 1896)

Vuelta Grande (tachado en el Diario)

## Guayajal

## San Francisco

Salimos de Vuelta Grande a las 5 de la mañana parando para almorzar en Guayajal y continuando marcha ala 2 acampando a las 5½ en San Francisco, tomamos agua salobre.

San Francisco (tachado en el Diario Guayajal)

(Thur. Aug 13, 1896)

De Vuelta Grande emprendimos marcha haciendo parada en Guayajal para almorzar.

(Este párrafo está tachado en el Diario)

Agt-13 (entre lineas)

Díaz uno de los ayudantes la sentencia de muerte al Tte Conel Bejerano a las 6 despues de formado el cuadro fué fusilado por 4 números escogidos por él, despues de fúdo, el Brig Castillo presentó armas al Gral Gomez que hizo un elocuente y oportuno discurso.

La Mina (tachado en el Diario)

(Fri. Aug. 14, 1896)

## San Francisco

A las 12 del día acampamos en la Mina. La fuerza de Luis de Feria estaba acampada en este lugar.

A las 4 de la mañana en San Francisco, tocaron diana a las 5 le leyó el Tte.....

## La Mina

(Sat. Aug 15, 1896)

Hemos permanecido en La Mina. El Gral Mariano Torres se ha reunido con nosotros de regreso de la operación de Banes con 170 hombres.

## La Aguada

(Sun. Aug. 16, 1896)

## Colonia ó Mipal

De la Mina a las 5 de la mañana emprendimos marcha acampando en la Aguada que tiene tres neutrel, <sup>(1)</sup> la caña abundante y a 4 leguas de Holguin.

## La Aguada

(Mon. Aug. 17, 1896)

Hemos pernoctado en La Aguada sabemos que pronto comenzaremos operaciones de importancia, pero ignoramos a donde.

## El Colorado

(Tues. Aug 18, 1896)

## Covolié.

(Wed. Aug 19, 1896)

## Cupey

(Thuer. Aug. 20, 1896)

A las 12 de la noche salimos del Cupey el Gral Gomez con Mariano Torres cogieron camino de Holguin y nosotros el Gral García, A. Cebreco, Brig Planas, coronel Bonney y el Regimiento Maceo marchamos hacia Auras, nuestra marcha fué interrumpida muchas veces por falta de prácticos, al fin llegamos a linea férrea cerca de Auras a las 7 El Gral García desplegó la gente en orden de batalla, un piquete de caballería reforzado por uno de infantería a tirotear a Auras y otro al fuerte de la Loma de Hierro; el cual fué cañoneado y abandonado a las 10½ despues de 18 cañonazos, recojimos 6000 capsulas bronceadas y otras muchas cosas, un corneta el fuerte lo reducimos a cenizas, a la 1 emprendimos marcha parando en el Atico

(1) No hemos podido saber qué quiere decir esta palabra.

por una hora y a las 3 continuamos marcha, un fuerte aguacero o temporal nos cayó hasta que nos reunimos con el Gral Gomez en el Atillo. (1)

#### Guaramanao

(Fri. Aug 21, 1896)

Del Atillo emprendimos marcha acampando en Guaramanao.

#### Guaramanao

(Sat. Aug 22, 1896)

Hemos permanecido en Guaramanao nada de particular, el Gral Gomez, Cebreco, M. Vega y Brig Feria y Mariano Torres continúan con nosotros.

#### Las Parras

(Sun. Aug 23, 1896)

Hoy se han dividido las fuerzas cogiendo cada uno para su destino Brig Planas se dirige hacia Baracoa en busca de municiones y armas.

Se sabe una gran expedición acaba de desembarcar.

#### Santa Isabel

(Mon. Aug. 24, 1896)

De la Parra a las 5 de la mañana emprendimos marcha acampando a las 10½ en Santa Isabel de la Herradura.

El Brig. Estrada ha sido relevado del mando haciéndose cargo de él el Gral E. Collazo.

#### San Ignacio.

(Tues. Aug. 25, 1896)

Llegamos a San Ignacio donde encontramos al Brig. E. Collazo acampando con las fuerzas del Brig Francisco Estrada que acababa de tomar el mando.

#### San Ignacio

(Wed. Aug 26, 1896)

Hemos permanecido en San Ignacio.

(1) Se refiere al lugar conocido por *Hatillo* que también se llamó *Atico*.

## Santa Isabel

(Thur, Aug 27, 1896)

Acampados en Santa Isabel durante la marcha el Gral García dió órdenes para que desalojasen las casas alrededor de las Tunas y se quemasen en el término de 24 horas.

## Santa Isabel

(Fri. Aug 28, 1896)

Hemos pernoctado en Santa Isabel.

## El Saito

(Sat. Aug 29, 1896)

A las 6 menos cuarto me separé del Gral García como Secretario A. N. Jane para una causa contra el Brig. Julian Santana, van conmigo, Nicolás Jane, Aurelio Hevia, Pepe Portuondo que va al Gobierno á ver a su hermano, Guarino Landa que probablemente se irá para N. Y., hicimos parada en Las Lagunas de Varona donde matamos dos puercos y le tiré a uno con mi tercerola, a las tres continuamos marcha acampando en El Saito.

## El Saito.

(Sun. Aug. 30, 1896)

Hemos permanecido en El Saito, separandose de nosotros al amanecer Guarino Landa y Pepe Portuondo.

Copia del Diario de operaciones del Gral C. García. (1) 28— 29— y 30 acampados en Santa Isabel, el 29 se recibe un aviso de Oriente de haber desembarcado felizmente una expedición. Se avisa al Gral en Jefe del hecho estando en el Curana Brig. Cornelio Rojas se incorpora con desarmados para recojer de la expedición Cabrera el armamento necesario para su fuerza. En vista de las noticias se le ordena que regrese a su zona. 30— Regresa con el armamento necesario que le fué asignado el Te. C. Martí.

31—Acampados.

---

(1) En efecto en el *Diario* del Gral. García aparece este texto aunque con algunas variantes. La expedición de Cabrera a que se refiere es la del Gral. Rafael Cabrera, en el "Dauntles" desembarcada en Nuevas Grandes, Camagüey, el 16 y 17 de Agosto de 1896.

Sep. 1 Marcha a las 5½ por vereda en mal estado se hizo un descanso de ½ hora en el Ojo de Agua y proseguimos marcha hacia San Andrés de la Rioja y en este tramo del camino nos encontramos con el Tte. C. Fernando Méndez y dos expedicionarios de las dos expediciones .....por el Gral Roloff y desembarcadas felizmente en la costa de Stgo de Cuba el día..... El C. Fernando Méndez <sup>(1)</sup> Jefe del desembarco dió detalles de su misión y entrega correspondencia acreditando su personalidad. Trae importantes noticias del extranjero, todas favorables a la causa. Las expediciones referidas constan de cerca de tres mil rifles, un millón de cartuchos, 400 machetes, ropa y hamacas y dos cañones Jotckkin de a 12 libras con quinientos tiros. El Gral Roloff regresó en la misma embarcación en busca de nuevos cargamentos y armas.— Llegamos a San Andrés a las 11½ buen pasto.— (2) Agua de Río Salado marcha a las 5 camino excelente 4½ horas y llegamos a Las Bajadas donde salimos a las 3½ y por magnifico camino, orilla izquierda ascendente del Cauto. Llegamos al Cristo donde acampamos, poco pasto 3 avanzadas — (3) 5 marcha cruzamos el rio por Pestan y acampamos en la Yaya— (4) marcha a las 9 buen camino llegamos a La Seca, buen pasto y agua (—5—) marcha a las 5 y por magnifico camino de potreros llegamos a las 10½ a Baire.

El Saito

(Mon. Aug 31, 1896)

El Saito

(Tues. Sept. 1, 1896)

Hoy llegó Gaspar Cruz el jefe de la casa por la tarde.

El Saito

(Wed. Sept. 2, 1896)

San Agustín de Puerto Rico

(Thur. Sept 3, 1896)

Hoy le tomamos declaración a Paulino y acampamos en casa de Aurelio Cruz en San Agustín de Puerto Rico.

(1) La del Coronel Fernando Méndez Miranda desembarcó en el Masío, Oriente, el 22 y 24 de Agosto de 1896.

## San Agustín de Puerto Rico

(Fri. Sept. 4, 1896)

He pasado el día leyendo "La dama de las camelias" El Brig Collazo llegó por la tarde acampando en la misma casa que nosotros de Aurelio Cruz.

Hoy estuvo aquí el que trajo los expedicionarios últimos de Roloff. (1)

## San Agustín de Puerto Rico

(Sat. Sept. 5, 1896)

Hoy fuimos a Monte Oscuro Camagüey donde decían había un depósito de caballos resultando lo que el día anterior. Se lo habían llevado, estuvimos como dos horas en casa del Sub Prefecto donde había unas mujeres apetecibles, volvimos después de conseguir caballos aunque malos y almorzamos a las 4 de la tarde

El Brig. Collazo se fué hoy al amanecer.

## Ojo del Agua de los Melones.

(Sun, Sept. 6, 1896)

## Depósito

De San Agustín de Puerto Rico salimos a las 7 de la mañana estuvimos en el ingenito. El Descanso almorzamos en casa de Brig Santana que nos dió la noticia que Quintín Bandera había pasado la trocha, a las 11 continuamos la marcha hasta El Ojo de Agua de los Melones donde la gente se hallaba alborotada por correrse la voz de que Miguel Villamar se había presentado.

## Ojo de Agua de los Melones

(Mon. Sept 7, 1896)

Del depósito de caballos emprendimos marcha hacia la casa de Miguel de Villamar donde nos recibieron muy bien nos dieron café de platanillo, almorzamos a las 10 opiparamente.

## La Ceiba — San Juan

(Tues. Sept. 8, 1896)

Del Ojo de Agua de los Melones.

---

(1) No hemos encontrado el dato preciso para aclarar a cuál de las de Roloff se refiere.



Después de almorzar a las 10 marchamos acampando La Ceiba, donde nos dimos un baño, a las 2½ continuamos marcha hacia El Salvamento no llegando hasta este lugar por ser demasiado tarde acampando en San Juan entre Tunas y Puerto Padre, la noche era divina, la vía lactea está lindísima y nosotros Aurelio Hevia, Nicolas Jané y yo teníamos nuestras hamacas en forma de triangulo

El Salvamento.

(Wed. Sept. 9, 1896)

Hoy hemos andado 2½ leguas, he dado mi hamaca para que me la laven.

El Naranjo de la Faja.

(Thur. Sep 10, 1896)

El Salvamento.

(Fri. Sept. 11, 1896)

Canal del Yarey Las Pajas

(Sat. Sept. 12, 1896)

La Mula y La Yaya.

(Sun. Sep. 13 1896)

A las 6.....

La Yaya

(Mon. Sept. 14, 1896)

Acampados a las 6 de la tarde llegó el Tte Cnel Luis Hechevarria con 500 hombres desarmados que venian en busca del Gral García para armarse de la expedición Roloff.

Nuje Hueco

(Tues Sept. 15, 1896)

Baire.

(Wed. Sept 16, 1896)

A las 9 llegamos a Baire donde nos incorporamos al Gral Garcia.



## Baire

(Thur. Sept. 16, 1896)

A las 8 de la mañana fuimos el Gral García y nosotros sus ayudantes a visitar las cuevas de Pespup donde escribimos nuestros nombres y admirados una de las preciosidades de mi tierra. El Tte Cnel Luis Hechevarría llegaron hoy por la tarde de regreso de Mijagual donde se halla el depósito del cargamento de la expedición Portuondo.

## Baire

(Fri. Sept. 18, 1896)

Acampados.

## Baire

(Sat. Sept. 19, 1896)

Hemos continuado en el mismo campamento. El Gral Rabí se reunió con nosotros hoy procedente de Mijagual.

## Baire

(Sun. Sept. 20, 1896)

Acampados. El Gral García pasó revista a parte de las fuerzas del 2 cuerpo de Ejercito.

## Baire

(Mon. Sept. 21, 1896)

Acampados.

*(El 22 y 23 no tienen nada anotado en el Diario)*

## La Seca

(Thur. Sept. 24, 1896)

Hoy hemos celebrado al "24" en casa de Joaquín Escalante en el Caimito pariente del Gral García almorzamos opiparamente fué un banquete mambí continuamos marcha a las 2½ acampando en La Seca

## La Seca

(Fri. Sept. 25, 1896)

Un viento y una lluvia horrorosa ha estado cayendo todo el día me entretuve leyendo el Idiota. (1) El Gral al amanecer salió con varios

(1) Se refiere a la novela *El Idiota* del escritor ruso Fedor Mijailovich Dostoievski, publicada en 1868-1869.

de sus ayudantes a la Yaya donde tuvo una entrevista con el Gral Rabí.

#### La Seca

(Sat. Sept. 26, 1896)

El día ha sido horroroso lloviendo todo el día, no ha salido el sol, me pasé el día leyendo el Idiota.

#### Monte Alto

(Sun Sept. 27, 1896)

De la Seca a las 12 salimos acampando en Monte Alto a las 3 donde se hallaba el Gral García.

#### Monte Alto

(Mon, Sep 28, 1896)

*(El 29 y 30 sin anotar nada en el Diario)*

#### Vega Bellaca

(Thur. Oct. 1, 1896)

#### Las Bajadas

(Fri. Oct. 2 1896)

Hoy pasamos el Cauto parte de la fuerza los caballos a nado y los hombres en canoas.

#### Trinidad Naranja Dulce

(Sat. Oct. 3, 1896)

De las Bajadas al amanecer salimos acampando en la Naranja Dulce 4 leguas de Las Bajadas, donde se hallaba la impedimenta—dejamos en Las Bajadas al Gral Torres a las 12 llegó Gutierrez con el cuerpo de *zapadores* a la 1 continuamos marcha y acampamos a las 6 de la tarde, el camino por 7 o 8 leguas era infernal el agua le llegaba a los caballos hasta la cincha acampamos en Trinidad.

#### San Andrés de la Rioja

(Sun. Oct. 4, 1896)

El Gral García salió de Trinidad al amanecer y despues los reclusos de Holguín con el Tte. Cnel Héchevarria acampando en San Andrés.

## San Andrés de la Rioja

(Mon. Oct. 5, 1896)

Hemos permanecido en el mismo campamento. El Brig Rojas se nos incorporó.

Se dice el enemigo se halla cerca.

## San Andrés de la Rioja

(Tues. Oct. 6, 1896)

## San Andrés de la Rioja

(Wed. Oct. 7, 1896)

Continuamos en San Andrés de la Rioja el Gral Marrero y el Cornl Hechevarria marchando hoy con el parque y artillería.

## Chaparra

(Thur. Oct. 8, 1896)

Acampados en Chaparra. Buen pasto

## La de Guillén

(Fri. Oct 9, 1896)

Emprendimos marcha a las 6 acampando en La de Guillén había mucha vianda y miel, no hay pasto, a las 6½ llegó al campamento E. Collazo y el Gral Capote solamente con sus escoltas se ha sabido que Cascorro recibió refuerzos una columna de 2000 hombres.

## Curano

(Sat. Oct. 10 1896)

Hemos acampados en Curano donde se hallaban acampados el Coronel Francisco Hechevarria con 500 hombres desarmados para relevar a los más estropeados de Holguin y Jiguaní

## San Antonio Lajas

(Sun. Oct. 11, 1896)

Buen campamento, yerba, casa de familia a 4 leg. del anterior

## Vega Nueva.

(Mon. Oct. 12, 1896)

Poca yerba 4 leg del anterior llega Herrera de la comisión.



## Blanquisal

(Tues. Oct. 13, 1896)

Nos encontramos con Gomez, buen campamento mucha yerba, se desertaron 100, <sup>(1)</sup> habló García, muy oportuno y concluye, "si vosotros siguierais esclavos, nosotros moriremos".

## Arroyo Hondo

(Wed. Oct 14, 1896)

## Arroyo Hondo

(Thur. Oct. 15 1896)

La Desmajagua <sup>(2)</sup>

(Sat. Oct. 17 1896)

Toda la noche me la pasé en vela haciendo las trincheras a 300 metros del fuerte Gonfaú pocos minutos antes de hacer el primer disparo de cañon nos hicieron unas cuantas descargas de Mauser. A las 11½ por orden del Gral García el fuerte fué asaltado y apoderándonos de él, se distinguió M. Menocal y el Conte Rojas, puse la bandera en la torre del fuerte y me le dieron unos balazos, y tanto mi guayabera como el sombrero fueron agujereados por las balas y el cabo de mi machete roto por un balazo

## Alrededor de Guaimaro

(Sun. Oct. 18, 1896)

Hoy he pasado el día en el fuerte Gonfaú donde está la pieza de artillería, ha caido a mi lado mortalmente herido el Comandante de Artillería Winchester Osgood en la frente, tambien tuvimos otro herido en el pecho.—

Me le dieron varios balazos a la bandera, dos balazos a mi sombrero y tres balazos a mi guayabera, rompiendo uno de ellos el cabo de mi machete. <sup>(3)</sup>

---

(1) Parece muy raro que desertaran 100 hombres a la vez; suponemo, que hay un *cero* de sobra.

(2) El original dice Desmajagua, creemos que es Demajagua.

(3) En esta acción Luis Rodolfo Miranda se hizo famoso por su arrojo, lo que obligó al Gral. García a decir: *que había un Dios para los locos.*

## Alrededores de Guaimaro.

(Mon. Oct 19, 1896)

El fuego de cañon ha continuado todo el día, como el de fusilería y contestado por el enemigo.—

## Alrededores de Guaimaro

(Tues. Oct. 20, 1896)

Hoy se ha continuado el fuego de artillería hasta las 11 sobre el pueblo y durante todo el día el fuego de fusilería no ha parado, se intentó el asalto del fuerte pero fracasó y nos hicieron 2 heridos.

## Alrededores de Guaimaro

(Wed. Oct 21, 1896)

Continuamos hostilizando a Guaimaro y levantando nuevas trincheras.

## Alrededores de Guaimaro

(Thur. Oct. 22, 1896)

Por más que no nos separamos de Guaimaro los soldados no se atreven a salir de Puerto Principe.

## Alrededores de Guaimaro

(Fri. Oct. 23, 1896)

*(Aparece la misma nota el 24 y 25).*

## Alrededores de Guaimaro

(Mon. Oct. 26, 1896)

Hoy se ha estrenado el cañoncito con unos cuantos disparos, hiriendo mortalmente con una metralla al Comte Martínez Jefe de la plaza enemiga en la iglesia.

1

Gonfaú o Mella

3

2

Monje, Tarragona

5

6

Garcio, Serrano

4

7

Cata, Vens o Paloma

8

Tunas Cuartel, Iglesia, Hospital



Fuertes del Pueblo de Guaimaro por números indicando el orden en que se rindieron.

### Alrededores de Guaimaro

(Tues. Oct. 27, 1896)

El Gral García ha dispuesto que esta noche se asalte a Guaimaro cuando se dispare un cañonazo a las siete, todo el día nos lo hemos pasado cañoneando al pueblo comenzamos con dos el grande y el chiquito y acabamos con el pequeño. El ayudante del Brig Vega Waldo ha sido muerto.

Octubre 27/96

El Gral García ha agregado en las paginas de nuestra historia un hecho glorioso que vivirá en el corazón del pueblo cubano con eterno entusiasmo y cual un grito bélico la toma de Guaimaro, da estímulo a los pocos débiles que quedan y como la condena de muerte de la dominación española en nuestra Cuba.

A las 8 de la mañana los 2 cañones el de 12 lba. y el pequeño de 2 lba. comenzaron a funcionar haciendo admirables blancos el de a 12 no pudo continuar.

Copia del Original. (1)

En Guaimaro a veinte y ocho de Octubre de 1896: constituidos en la casa Cuartel de este pueblo el Coronel del Ejército Libertador de Cuba Mario Garcia Menocal, jefe del Estado Mayor del Departamento Militar de Oriente y el Capitán del Ejército Español Dn. José Rosario Báez, éste dijo que en virtud de la situación insostenible en que se halla por el sitio y asedio puestos a esta plaza desde el día diez y siete del corriente por fuerzas a las ordenes del Mayor General Calixto García Iniguez, Jefe del Departamento, entrega la plaza, bajo las condiciones ofrecidas de respetar su vida y la de la tropa a sus órdenes, puesto que así mismo se rindieron anteriormente los oficiales y las fuerzas que guarnecian los fuertes de la Plaza, dejándole ademas a Rosario las armas de su uso y los efectos de su propiedad y la de sus subalternos y entregando en este acto cuarenta

(1) Este documento aparece en el *Diario* del Gral. García también, y en la p. 111 de *Calixto García* por Escalante.

Mausers, ocho cajas parque de iden, dos cornetas y mil quinientos ochenta pesos y cuarenta centavos plata, que dice depositó en su poder el Comisario de Guerra.

El Sr. García Menocal en representación del Mar. Gral Calixto García Iñiguez ratifica aquellas condiciones y se da por recibido de la plaza y de los efectos y valores mencionados, haciendo constar que al rendirse el Capitán Rosario se hallaba en poder de las fuerzas cubanas, las fortificaciones y fuerzas que las guarnecian y ocupado el pueblo. Y para constancia firmados de un mismo tenor.

M. G. Menocal

José Rosario,

-----  
Pueblo Libre de Guaimaro

(Wed. Oct. 28, 1896)

Hemos amanecido en el pueblo anoche a las 7 fué el asalto, la señal un cañonazo, en dos columnas, el Gral Cebreco por el Este con 150 en tres grupos.

Tte Cnel José Dolores Vicente, Cnel Vicente Minié y el Comte. Ballan por el Norte las fuerzas de Bayamo y Tunas, Cebreco tomó cuando su gente entraba en el pueblo el fuerte de Tarragona el fuerte Monje se rindió a las 10 de la Madrugada, el de la Paloma al amanecer, la iglesia a las 12 hoy por la noche, a las 8 de la mañana se rindió el Comandante Martínez con el Hospital y Cuartel.

-----  
Pueblo Libre de Guaimaro

(Thur. Oct. 29, 1896)

Hoy hemos pasado el día en el pueblo de Guaimaro, Marrero se ha ido con la gente de Holguin, me dieron una frasada, Severo Pina me facilitó 25 pesos, entré en el Hospital español v ví al comandante Martínez, jefe que fué de Guaimaro, que se halla gravemente herido, he escrito al extranjero, estamos acampados calle Luna esquina Gral Manzano.

El Faro.

(Fri, Oct. 30, 1896)

Hemos acampado en el Faro a 4 leguas del Pueblo Libre de Guaimaro, el Gobierno ha permanecido en el pueblo, a las 3 el Tte Lopez voló la Torre de la iglesia con 50 libras de dinamita, el Presidente se paseó por las calles del pueblo cuando todas las casas ardían.



## La Conchita

(Sat. Oct. 31, 1896)

Toda la bulla de que había enemigo no ha salido cierto, el Gral García ha ordenado al Gral Capote con todas las fuerzas de infantería, a hostilizar a Cascorro y permanecer sobre este lugar mientras nosotros continuamos a reunirnos con Gomez.

## La Gloria.

(Sun. Nov 1, 1896)

Salimos de la Conchita hemos acampado en La Gloria despues de andar como 8 leguas, nos recibieron en el campamento con banderas desplegadas, Gomez estaba acampado aquí.

## La Gloria

(Mon. Nov. 2, 1896)

Hoy estoy de ayudante de guardia. El Cnel Mario Menocal ha ido hoy a las Minas donde se halla el capitán "Dr. Welba....." español con poderes del Gral Castellanos para recoger el Hospital Militar de Guaimaro, han ido con Mario, Carlos García, C. Cardenas, Mendizabal, la impedimenta llegó hoy.

## El Platano. La Conchita.

(Tues. Nov. 3, 1896)

Emprendimos marcha a las 5 acampando en..... a las 12 ó 1 volvimos a continuar marcha acampando de tarde en la Conchita donde esperamos al enemigo que en una gran columna ha salido de Minas y viene en dirección a Cascorro se dice que la columna se batió con C. Castro a poco que salió de Minas.

## La Conchita

(Wed. Nov. 4, 1896)

Los anteojos que me dió a guardar el Gral García se me perdieron, hoy temprano despues de una búsqueda desesperante tuve la suerte de encontrarlos entre la yerba. El enemigo se aproximaba por el camino del Oriente, mientras yo buscaba los anteojos. Pasé el gran mal rato. Durante la noche hemos oído varias veces nutrido fuego que era con el Gral Gomez.

La columna ha desechado las trincheras y las emboscadas del Gral Cebreco que la hubieran destrozado, la escolta del Gral Garcia y las

fuerzas del Gral Capote, el Regimiento Holguín mandado por el Tte Cnel Sánchez Echevarria y Gral Gomez han tenido mucho fuego durante el día, de las fuerzas del Tte C. P. Zayas nos hirieron 2 hombres con quien los ayudantes del Gral García nos encontrabamos en el fuego de la Conchita hoy hemos tenido 27 heridos y dos muertos, entre los heridos Luis Troncoso, el Conte Rojas un ayudante del Gral Gómez y su corneta las fuerzas del Gral Capote se han batido con mucha bravura.

### San Joaquín.

(Thur. Nov. 5, 1896)

Durante el día no hemos parado en un solo lugar un momento los caballos despues del jaleo de ayer están mas muertos que vivos. Los soldados en el fuego de ayer abandonaron 6 muertos con todo el equipo menos armamentos, cojimos dos prisioneros segun unos y presentados según otros, continuamos en los alrededores de Cascorro por la tarde se oye el fuego y las descargas de los soldados dentro del pueblo.

### Los Ripios

(Fri. Nov. 6, 1896)

A las dos de la mañana estabamos despiertos. Durante toda la noche se han oido las descargas de los gringos que molestos por las nuestras contestaban, a las 6 nos llamó la atención descargas cercanas inmediatamente el Gral García, con nosotros y las fuerzas del Camagüey, las de Holguín bajo las órdenes del Coronel Castro, la escolta del Gral García, la infanteria y caballería emprendimos marcha a toda carrera para coger la delantera al enemigo que abandonaba a Cascorro cuando oimos fuego hacia Cascorro volvimos contramarchando y desplegamos la gente enseguida. El Gral García cambió de idea y a la carrera volvimos a marchar y llegamos ¼ de hora antes que el enemigo a La Conchita, el Coronel Castro desplegó su infanteria en el camino de la marina posición que ocupaba el Gral Cebreco el 4 y que fué desechada y no pudo pelear, la escolta de infanteria y caballería desplegada en La Conchita, el Gral Capote entró, un poco mas alante, entre el lugar donde se hallaba el Gral García y Cnel Castro, el fuego comenzó con Cebreco y Gómez al amanecer como a las 6, al Gral García le mataron el caballo.

## Cierrecito

(Sat. Nov. 7, 1896)

De los Ripios marchamos a las 6 acampando como a las 12 los caballos estropeadísimo el Gobierno se ha reunido con nosotros hoy a las 3 de la tarde, anoche mataron o fusilaron al Comandante Diego Miranda por orden del Gral Gomez omito detalles (Este individuo fué un traidor (Dominicano) espía de los españoles y por su culpa, la columna española se escapó de ser macheteada por nosotros.— Gomez estaba furioso. (1)

## La Araucana

(Sun. Nov 8, 1896)

Hoy el Gral me hizo escribir yo mismo el nombramiento de Teniente para proponerlo al Gral. Gomez que continua con nosotros y en breves días marchará a Occidente. (2)

## La Yaya

(Mon. Nov. 9, 1896)

A las tres de la tarde emprendemos marcha de La Araucana, acampando en La Yaya donde hay magnífico pasto, hoy por la.....

(Tues. Nov. 10, 1896)

Nos hemos separado del Gral García, Nicolas Cárdenas, Alfredo Arango Herrera, Anibal Escalante y el hermano Calixto Enamorado con el objeto de buscar caballos todos ayudantes y esperarlo en Las Tunas, hemos andado como diez leguas, hoy hemos sabido que los españoles, han abandonado a San Miguel de Nuevitas.

## Guaimaro Monte Oscuro.

(Wed. Nov. 11, 1896)

Hoy hemos visitado las ruinas del Pueblo Libre de Guaimaro, todavía los escombros echan humo, el Tte. Antonio Aguilera estuvo aquí de regreso de las Tunas donde fué a llevar los oficiales que fueron hechos prisioneros en Guaimaro por el Gral García nos hemos

---

(1) En la nota del *Diario* de Gómez, de este día, no hace mención alguna sobre esto.

(2) En una nota anterior hemos señalado que Miranda actuaba como Oficial. Lo que ahora se señala es su nombramiento legalizado.

bañado en el río de Guaímaro, a las 2 de la tarde volvimos a emprender la marcha, acampando en Monte Oscuro donde hallamos al Dr. Vieta.

#### El Salto

(Thur. Nov. 12, 1896)

Nos hemos reunido con el Brig. E. Collazo en El Salto donde hemos acampado y de quien esperamos nos facilite zapatos y todas las cositas que necesitamos.

#### El Pilon

(Fri. Nov. 13, 1896)

Hemos acampado en El Pilón donde hay un Tayer bastante bueno de todo en general, hemos ido a él, me han arreglado el freno y otras muchas cosas.

#### El Pilón

(Sat. Nov. 14, 1896)

Hemos ido al Tayer por la mañana donde nos han arreglado muchas cositas. Durante la noche ha llovido mucho, me empapé completamente pues la tienda de A. Arango que era donde yo estaba era lo mismo que nada.

#### El Pilón

(Sun. Nov. 15, 1896)

No hay pasto absolutamente hoy he comprado por \$5 un par de zapatos. Me hicieron un porta fusil.

#### Santa Isabel de la Herradura.

(Mon. Nov. 16, 1896)

Después de una larga noche desde el Pilón hemos acampado en Santa Isabel de la Herradura donde esperábamos unirnos al Gral. En el Salto la llegua que montaba malparió

#### S. Isabel de la Herradura.

(Tues. Nov. 17, 1896)

Hemos pernoctado en Santa Isabel donde esperamos noticias del Gral García del lugar donde nos podemos reunir con él para hacerlo inmediatamente.

## S. Isabel de la Herradura.

## Las Parras.

(Wed. Nov. 18, 1896)

A las 10 de la mañana llegó Olivita Sabiendo por él que el Gral se hallaba cerca y que nos podíamos reunir con el Gral García en San Andrés de la Rioja, de Santa Isabel emprendimos marcha acampando en Las Parras a las 5 de la tarde, buen pasto de yerba de Guinea. Hemos sabido también que en Manzanillo ha desembarcado una gran expedición con un cañón para la dinamita.

## San Andrés de la Rioja.

(Thur. Nov. 19, 1896)

*(El 20, 21 y 22 no tienen anotaciones)*

## La Mula

(Mon. Nov. 23, 1896)

Hemos acampado en la Mula mañana veremos el puente del río Salado.

## Monte Alto

(Tues Nov. 24, 1896)

Hoy hemos pasado por el Salado viendo el puente hecho por los mambises llevará el siguiente letrero "puente Máximo Gomez por Magín Valdes Prefecto de Mala Noche 1896"

## Baire

(Wed. Nov. 25, 1896)

Hemos acampado en Baire el Brig Saturnino Lora que se hallaba acampado en este lugar emprendió marcha pocos momentos antes de nuestra llegada acampando en El Cacao el Tte I. Díaz y yo hemos ido en su busca e instruido sumario contra un comandante de dicha fuerza, <sup>(1)</sup> hemos regresado a las 9 de la noche después de andar como 8 leguas.

## Baire

(Thur. Nov 26, 1896)

Hemos permanecido en Baire, el Gral Rabí con su escolta ha llegado a este hoy como el Brig Saturnino Lora.

(1) Es cosa curiosa esta de que oficiales de inferior categoría instruyeran sumario a otros de más graduación.

## Baire

(Fri. Nov. 27, 1896)

Pompello Wind se halla enfermo y debido a nuestra llegada ha mejorado.

## Baire

(El 28 y 29, sin anotaciones)

## Baire

(Mon. Nov. 30, 1896)

Hemos permanecido en Baire la Sra. de Wencho Palacios que durmió anoche en el campamento se fué hoy. Se sabe que Cebreco o fuerzas cubanas se han batido por el Cobre.

## El Jardín

(Thues Dic 1, 1896)

De Baire emprendimos marcha a las 6 acampando a las 11 en El Jardín los Gral Rabí y Marrero continuan con nosotros

(El día 2, no tiene notas).

## Jobaco

(Thur. Dec. 3, 1896)

Hoy hemos acampado en Jobaco el Coronel Massó se hallaba aquí en este lugar.

me he afeitado

## Jobaco

(Fri. Dic 4, 1896)

Hoy ha llegado el Gral Marrero con fuerzas de infanteria y caballería.

## Jobaco

(Sat. Dic. 5, 1896)

Hemos permanecido en Bayamo.

## La Ensenada

(Sun. Dec. 6, 1896)

De Jobaco marcharnos a las seis acampando a mediá legua en La Ensenada, se sabe que fuerte columna se encuentra en Bayamo

## La Ensenada

(Bayamo)

(Mon. Dec. 7, 1896)

A las 6 se oyeron descargas, el Gral García se hallaba fuera del campamento pues había ido en reconocimiento, a las 7 las fuerzas salieron del campamento y como a las 8 tomamos posiciones por espacio de 2 horas tuvimos peleando con un piquete de caballería (que nos cargó) enemiga en Caurejí dejaron 9 caballos en nuestro poder.

El Brig. M. Menocal está enfermo.

## El Estribo

(Bayamo)

(Tues. Dec. 8, 1896)

De la Ensenada emprendimos marcha acampando en El Estribo a la 1 del día, las fuerzas han llegado un poco estropeadas por la marcha que ha sido bastante larga, el Gral García mandó a P. Menocal y Arango a un reconocimiento a la orilla del río Cauto y tirarles a los soldados si van de Cauto el Embarcadero a el Guamo.

## Las Calabazas

(Wed. Dec. 9, 1896)

Esta marcha la hice a pié con las fuerzas de Cebreco. El Gral prohibió a los que no tenían buenos caballos que fuesen, no obstante yo fui pero a pie. El Gral me dió en Las Calabazas su caballo de repuesto, despues de echarme una filípica, pero le gustó lo que hice.

## Juagacabo

(Thur, Dec. 10, 1896)

*(El 11 y el 12, no tienen notas).*

## Solís.

(Sun Dec. 13, 1896)

De Sumidero salimos a las 5½.



## Solís

(Mon. Dec. 14, 1896)

Hemos permanecido en Solís por las noticias que trajimos anoche se teme hayan matado a Antonio Maceo. <sup>(1)</sup>

La noticia me la dió una mujer de los alrededores de Bayamo.

## Solís

(Tues. Dec. 15, 1896)

Jucaibanita <sup>(2)</sup>

(Wed. Dec. 16, 1896)

De Solís atravesando la vega de San Francisco vinimos a parar al camino de Magueyes donde se recibió un parte que el enemigo iba camino de Bueicito: el Gral Torres peleó de duro en Santa Catalina y el coronel Masó con fuerzas de caballería la batió hasta Barrancos donde la columna se acampó, hemos marchado a Jucaibanita donde dormimos.

## Jucaibanita

(Thur Dec. 17, 1896)

De Jucaibanita donde dormimos anoche el Gral García emprendimos marcha no anduvimos mas de  $\frac{1}{4}$  de legua oyendo fuego durante todo el día de cuando en cuando tras las dos que duró mucho tiempo se hallaba apostado con 250 en frente o Tuabeque en el camino de Peralejo a Manzanillo y poco después el Gral Garcia con el estado mayor y Rios con el suyo nos le fuimos arriba a los soldados durante el fuego  $\frac{1}{4}$  de hora (en Los Magueyes) nos mataron un alferéz y un herido. El Comandante Pancho Dieguez ha peliado todo el día en la sabana Barranca. El enemigo durmió en Barranca, los nuestros andan chiviricos.

---

(1) Como se ve habían transcurrido siete días de la muerte del bravo guerrero y era apenas rumor entre las huestes libertadoras. El coronel Cosme de la Torriente ha explicado como llevaba él el parte oficial de aquel fatal acontecimiento.

(2) El nombre correcto del lugar es Juaicabamita, con m, no con n, y no Jucai, sino Juaica.



## Jucaibanita

(Fri, Dec. 18, 1896)

Anoche dormimos en el potrero Jucaibanita en el fondo del po..... y despues de andar un  $\frac{1}{4}$  de legua, acampamos en el frente a las casas del mismo potrero. El enemigo se halla en estos momentos en Tuabeque.

El Gral Torres se ha reunido con nosotros. (1)

## Jucaibanita

(Sat. Dec. 19, 1896)

Hemos pasado la noche en Jucaibanita a las 10 se recibió noticias que el enemigo se había retirado camino de Bueicito donde se halla en estos momentos. Noche del 18 anoche.....

## Cimarrones o Mabay

(Sun. Dec. 20, 1896)

De Jucabanita emprendimos marcha pasamos por el Maguey donde pelió el Gral García y su E. M., como también por Tuabeque donde pelió Rabí y acampó la columna, en Solís se hallaba acampado el Grl Rabí y después de hacer una corta parada en dicho lugar volvimos a emprender marcha acampando en Cimarrones Salió Dec. 19- 96.

Acampados mudamos de sitio en el mismo campamento Salió el Gral García hasta el punto que ocupaba el Conel Masó disponiendo que siguiera este a cubrir la zona de Bayamo el Gral Ríos a del Bueicito.

## Cimarrones

(Mon Dec 21, 1896)

## Mabay

(Tues. Dec 22, 1896)

## Mabay

(Wed. Dec. 23, 1896)

(1) Copia del Diario de operaciones del Gral. García los días comprendidos del 7 de Diciembre al 18 del mismo mes del año 1896, que está ya copiado en "El Diario de C. García".

## Mabay

(Thur. Dec. 24, 1896)

El enemigo tiene como 600 hombres en Bueicito.

## Mabay

(Fri. Dec. 25, 1896)

Estamos en el mismo potrero no hacemos mas que mudar de lugar por higiene.

## Mabay

(Sat Dec 26, 1896)

El enemigo continua en Bueicito, ha recibido de refuerzos 2000 y pico de hombres bajo las órdenes de Hernández, hoy ahorcaron dos y machetearon otros dos que cogieron en Media Luna.

## Mabay

(Sun Dec 27, 1896)

El enemigo salió de Bueicito dando la mar de vueltas sin andar más de dos leguas, las fuerzas estan muy bien apostadas en espera del enemigo, el Gral García con el E. M. Brig. Collazo y unos cuantos agregados marchamos reconociendo el camino por donde se cree pasará la columna despues de mandar dos reconocimientos y esperar hasta las 3 o 4 de la tarde emprendimos marcha reuniendonos con la impedimenta en San Dario.

## San Hilario.

(Mon. Dec. 28, 1896)

El Tte Cnel Mendieta ha llegado hoy con las fuerzas de infanteria que tenía apostadas en el camino de Bueicito a Bayamo.

*(29 – 30 y 31 de Diciembre de 1896 sin anotaciones en el Diario).*



Enero 1 de 1897. (1)

Hemos permanecido acampados en Baire, la columna que llevó el Conboy a Jiguaní se volvió a Bayamo por la misma noche.

---

Jan 2 sab.

I have done no thig bul to be reading all the day.

---

Enero 2 de 1897 (2)

Hemos permanecido en Baire, hoy me han hecho Secretario en una causa contra el Sub-Tte Julio Antomarchí.

Le he escrito a la familia.

---

Jan 17 Friday

Domingo

A las 5 de la tarde

Mañana empren march acampando en El Jardin para hacer el almuerzo continuando march a las 3 y acampando en la Mula donde nos reunimos con Rabí.

No nerve the war in Cuba is stronqu than ever.

---

Jan 18— Saturday

Se recibió noticia en La Mula de C. Garcia que había volado un bote con dinamita.— Hemos permanecido en La Mula.

---

Jan 19— Sunday

Tuesday

---

Jan 29— Vier

Dicen que pronto iremos a Cambute

---

Jan 30— Sab.

He recibido carta de Gonzalo, A. y Lucianita ni una linea de tio Ramón, Dios mio que le pasará.

---

(1) Las fechas ahora son manuscritas y unas veces en español, las más, y otras, pocas, en inglés.

(2) Las fechas puestas a mano están en las libretas en la forma que aquí las damos.

Jan 31— Dom.

Estoy muy triste pensando en mi tío que dicen está enfermo del cerebro. (1)

---

Feb. 1— Lunes

Por Bony Bueno he sabido que mi tío está trastornado.  
Hoy relevo de caballo.

---

Feb 2— Martes.

Estamos en Baire todavía hoy ha llegado el Brig S. Lora y Planas y Gral A. Cebreco

---

Feb. 5— Viernes.

Acampados en Baire. Desde el 19 hasta la fecha  
—acampados en Baire.

---

Feb 6— Sab.

De Baire emprendimos marcha acampando en La Venta de Casanova, el Gral Banderas y Cebreco y Coronel Demetrio Castillo con fuerzas de Baracoa se hallaban acampados en dicho lugar.

Hoy relevé de caballo.

---

Feb 7— Sund

Hemos permanecido en La Venta de Casanova, hoy estaba de guardia, me bañe en el río

---

Feb 8/97 Mon

Emprendimos marcha de la Venta de Casanova a las 6 de la mañana acampando como a las 11 en la *Ratonera*.

El Brig. S. Lora se incorporó a nosotros hoy el Gral García les habló a los oficiales de Q. Banderas diciendoles que iban a Octe. mañana.

---

Feb. 13— Sab. 1897.

Baire.

---

Feb. 14— Domig.

Salimos de Baire a las 5 acampamos en el Mate, por la noche el

---

(1) Luis Rodolfo quería con devoción a su tío Ramón Luis. En *Reminiscencias Cubanas* le dedica cariñosa evocación.

Gral Rabí dió un baile, el Gral García fué pero se retiró antes de comenzar el baile pues se puso bravo por no haber música y muchachas. (1)

---

Cupaynicú (2)

Feb. 15 Monday

Hemos acampado en Cupaynicú a las 11½ de la mañana, salimos de el Mate a las 5 de la mañana continuán con nosotros el Coronel Castillo, Lora y Vega.

Feb 16 – Tuesday

---

Candelaria

De Cupaynicú emprendimos marcha a las 5½ de la mañana acampando en Candelaria, donde se hallaba acampando el Gral Salvador Ríos con 400 hombres.

Feb 17– Miercoles

---

La Candelaria

Mucho trabajo y dando carreras llevando ordenes por el cam

Feb. 18– jueves

---

La Candelaria

Hemos permanecido en La Candelaria, estoy aburrido de aguantar insultos (3), está trabajando por predisponer el animo del Gral contra mí, si esto continua, o pido mi pase o hago que me maten en el fuego. (4)

Feb. 19– Viernes

---

Macio

Hoy he pasado un día muy triste, me siento con animo de pedir mi pase a Occidente, me siento vejado, y estoy observando que (5) sin motivo de ninguna clase me esta haciendo un trabajo de zapa y tanto

---

(1) Es curiosa esta nota, porque en realidad no se explica un baile sin música y sin mujeres, aunque dice *antes de comenzar*, y si no había comenzado era lógico que no hubiera ni lo uno ni lo otro.

(2) El nombre de este lugar es Cupanicú.

(3) En el original, tachado Manolo Rodríguez.

(4) En un hombre como Miranda, mucho tenía que haberlo violentado esta situación para que escribiera ésto.

(5) Aquí está tachado otra vez el nombre: Manolo Rodríguez.

ha dado que le ha metido en la cabeza al Gral que estoy medio trastornado y otras mil estupideces, si esto continua pido mi pase, yo no he venido a la Revolución a tolerar grocerías e indecencias. (1)

Febr. 20 Sabado

Corral

Cauto el Paso.

---

Feb. 21 domingo

Cauto el Paso

---

Feb. 22/7

Cauto el Paso

---

Feb 23— 1897— Martes

Corral Nuevo

Cauto el Paso

Hoy el Coronel Castro quemó a Cauto el Embarcadero con la Escolta del Gral C. Garcia y fuerzas de Baracoa y Jiguaní y Bayamo unos 200 hombres.

---

Feb. 24 miercoles

Cauto el Paso

---

Feb. 25/97 jueves

Cauto el Paso

---

Feb. 26/97 viernes

Corral Nuevo.

Hemos acampado en Corral Nuevo, la familia de Rafael Manduley vive en este lugar, nada importante, me pasé el día leyendo el "grande de Lionel".

---

Feb. 27 sabado

La Mula.

En la Mula acampamos salimos de Corral Nuevo a las 4 de la mañana, se supo que el enemigo con una fuerte columna está en Veguita.

---

(1) Así fué toda su vida Luis Rodolfo Miranda, por eso le consideramos: *caballero del deber*.

Feb 28/97, domingo

Baire

Hemos acampado en Baire, la marcha de hoy ha sido larguísima como 12 leguas.— El Brig. Menocal fue a la Laguna del Caimito a cambiar caballos y José Reyes con artillería y fuerzas de Jiguaní en Cañadon

-----  
lunes (tachado, Marzo 1º/97) (\*)

Baire.

Hoy he recibido dos cartas de Angelina <sup>(1)</sup> y un pañuelo que me mandó.;— Cartas del B. Giberga, <sup>(2)</sup> Gonzalo <sup>(3)</sup> y tia Luciana <sup>(4)</sup>

-----  
Marzo 1/97 martes.

Baire.

He sabido por A. Guardia que la columna que estaba en Veguitas no ha salido apesar de haberse quemado Cauto el embarcadero.

-----  
Marzo 2/ 97 Mierc.

Baire.

-----  
Marzo 3/ 97 Jueves

Baire

-----  
Marzo 4/97 Viernes

Baire

A las 9 de la noche supimos una fuerte columna tuvo encuentro en Lajas Remanganagua.

-----  
(\* ) El 1º de Marzo de 1897 fué Lunes y no Martes como consignó el comandante Miranda, en la fecha que sigue y que ha producido alteraciones en cuanto a los días de la semana, lo que es explicable si tenemos en cuenta que en la manigua era difícil la posesión de almanaque. Esta alteración en lo que se refiere a esos días de la semana en ese año 1897 se observa con frecuencia, pero la respetamos en absoluto, ya que así están en el original.

(1) Angelina Miranda, la esposa de Gonzalo de Quesada y Aróstegui.

(2) Benjamín Giberga.

(3) Gonzalo de Quesada y Aróstegui.

(4) La esposa del Dr. Ramón L. Miranda y Torres, Sra. Luciana Govín y Manso.

Marzo 5/97 Sabado

Baire.

Continuamos en Baire, se sabe el enemigo se encuentra en Palo Picao "Remanganagua" y el Conboy ha salido de Veguitas para Bueicito.

Marzo 6/97 Domin.

La Yaya

Hoy acampamos en La Yaya, salimos de Baire a las 5 de la mañana y acampamos a las 12. Enrique Collazo se hallaba en dicho lugar y Mario Menocal y fuerzas de caballeria de Holguin.

Marzo 6 Domingo

La Yaya

Hemos permanecido en La Yaya, hoy llegó Periquito <sup>(1)</sup> y Cebreco

Baire

Marzo 7 Lunes

Salimos de la Yaya a las 5 de la mañana, acampamos en Baire, los soldados unos 3000 estuvieron ayer aquí, por la mañana salieron de Jiguaní, y volvieron por la tarde, el Gral García con el objeto de batir la columna si estaba en Baire, salió con las fuerzas de Holguin, Collazo y Cebreco de Cambute, unos 1,500 pero la columna se ha ido a Bayamo.

Marzo 8/97 Martes

Baire.

Hoy ha llegado parque de cañón y el Brig Saturnino Lora; le he escrito a mi pobre tío Ramón. <sup>(2)</sup>

Marzo 9/97 Mier.

Marzo 10/97 Jueves

Marzo 11/97 Viernes

Hemos acampado en Monte Alto, espero atacaremos a Jiguaní.

(1) El General Pedro Agustín Pérez, a quien todos llamaban así: *Periquito*.

(2) Ramón Luis Miranda y Torres.



Marzo 12. 97 Sabado

Acampados en Monte Alto toda la noche trabajando haciendo las trincheras a los alrededores de Jiguaní.

---

Marzo 13/97 Domingo

Al amanecer como a las 6 comenzó el bombardeo del pueblo el cañón Cayo Hueso ha destrozado el fuerte grande por la noche se asaltó el pueblo, reduciendo a cenizas unas cuantas casas, nos mataron a Fortune y F. C. Stable, hemos tenido 32 bajas.

---

Marzo 14/ Lunes

Al amanecer como a las 3 de la madrugada, el Gral llegó a Monte Alto, dicen que una columna está en Bayamo, el Gral ha mandado retirar todas las fuerzas y suspender el ataque al pueblo.

---

Marzo 15 / Martes

Baire.

Hemos vuelto a acampar en Baire, me bañé por la tarde.

---

Marzo 16. Mierc.

Continuamos acampados.

---

Marzo 17 Jueves

Baire

Hoy le he escrito a la familia, dicen que la columna ha llegado hoy a Jiguaní, hoy me pelé.

---

Marzo 18 – 19 y 20 – Viernes – Sábado y Domingo en Baire. (1)

---

Marzo 21 Lunes

Baire

Supimos que una columna de 3000 o 4,000 soldados venia de Santgo de Cuba por el camino de Palma pasando, por Remanganaguas; a las 11 de la mañana salimos del campamento el Gral García y todos los ayudantes al llegar a la Catonera (2) una legua del cam-

---

(1) Según Juan J. E. Casasús el día 20 de Marzo es cuando se da el combate de "La Ratonera" y así aparece en el *Diario* del Gral. García.

(2) El lugar se llama "La Ratonera" y no Catonera como aparece en esta ocasión y que luego al final del texto aparece correcto el nombre, lo que se debe a la premura con que estas notas se hacían.

pamento nos encontramos con la columna el fuego comenzó enseguida como a las 12, unos 30 números de caballería o sea la escolta del General se desplegó y varios Ayudantes Carlos Martín ..... Sabas Meneces el Brig M. Menocal y yo durando el fuego como media hora, a medida que avanzaba la columna se encontraba con nuestras fuerzas que la batían bravamente, el Tte. Cnel Zayas desplegó su escuadrón unos 60 hombres y el Tte Cnel Pancho Dieguez unos 40 hombres de caballería en una lomita de Cantilao protegida por la escolta de Infanteria perfectamente colocada detrás del Tte Cnel Zayas, en este lugar como a las 2 arreció el fuego durando una hora, a la entrada del pueblo de Baire se desplegó un piquete de caballería que le hizo un rudo fuego como a las 4, a las cinco acampó la columna en Baire siendo hostilizada toda la noche por fuerzas de infantería.

El Gral me mandó con Sabas Meneces el Corneta y fuimos a una lomita donde se veía el pueblo y se podía observar los movimientos de la columna y ver a los soldados acampados en el pueblo, como a las cinco de la tarde regresamos al campamento pasando a la vista de las avanzadas o emboscadas de los soldados, a las 6 o 7 emprendimos marcha con el Cnel Castro una parte del E. M. Arango Hevia y agregado Mananito Sanchez, Brig. Higinio Vázquez, el Cnel Zayas y acampamos en las Canoas a una legua de Baire en uno de los caminos entre Jiguaní y dicho pueblo, al siguiente día a las 11 de la mañana emprendimos marcha y nos reunimos con el Gral García que había permanecido acampado en el mismo lugar que los días antes; los soldados emprendieron marcha. Salieron de Baire al amanecer y despues de tener fuego con Higinio Vázquez y parte de la fuerza de Periquito Pérez llegaron a Jiguaní como a las 10 de la mañana, el Gral Cebreco tuvo fuego el 21 antes que nosotros con la columna en el camino entre Conte La Ratonera y Remanganaguas.

-----  
Marzo 23 miercoles

Baire.

La columna ha regresado de Jiguaní por el camino real de la Isla y marcha hacia Palma, durante todo el camino se le ha estado hostilizando.

Marzo 24/97 Jueves

Baire

Acampados— Habiendo llegado rumores del desembarco de una expedición sale el Tte. Cnel Manuel Rodríguez ha averiguar si esto era cierto.

---

Marzo 25/97

Acampados —. Habiendo llegado rumores.....

Diana a las 5 A. M.

Marcha a las 6.30

Acampando en Monte Alto a poco de estar acampados se recibe parte oficial de haber desembarcado el Gral Roloff con una expedición en la línea Oriental de Holguín <sup>(1)</sup> por lo cual decide el Gral. marchar en esa dirección y a las 3 P.M. salimos en marcha acampando en Baire Abajo a las 4 P.M.

---

Marzo 26/97

Diana a las 2.45 A. M.

Marcha a las 4 llegando a las 7 A.M. a..... Donde tomamos un ligero desayuno, enseguida emprendimos marcha llegando a Guairajal a las 11 A. M. Este lugar se encuentra a 10 leguas de Baire Abajo tiene mala aguada y ningun pasto, aquí hicimos el almuerzo emprendiendo la nueva marcha a las 3 P.M. Marcha de tres leguas acampando en Mejias a las 5.30 esta ultima marcha fue hecha bajo un fuerte aguacero jornada 13 leguas.

---

Marzo 27/97 Sábado

Diana a las 5 A.M.

Marcha a las 6.30 pasando por Palmarito, Tacámara, Guairal— Almorzamos en el Masio acampando en Tacajó a las 3 P.M. jornada 7 leguas.

---

Marzo 28/97

Diana a las 5 A. M.

Marcha a las 6<sup>30</sup> jornada de 3 leguas acampando en La Yua "Bijara" a las 9<sup>30</sup> a. m. En este lugar no hay pasto, viandas abundantes ni carnes.

---

(1) Es la expedición que en el "Laurada" trajo Roloff y que desembarcó en el estero de Júcaro, en Banes, Oriente, el 14 de Marzo de 1897.

Marzo 27/97 Domingo

Tacajó

---

Marzo 28/97 Lunes

La Yua "Bijara" (1)

De Tacajó salimos a las 5½ de la mañana y acampamos en La Yua como a las ocho el Gral Feria estaba acampado, y ví varios expedicionarios Dr. Socarrás, Agustín Agramonte dicen tiene carta para mí, hoy me dieron un *revólver* y dos machetes para mí y asistente, el Gral Pérez ha llegado con su gente por la tarde como a las 4.

---

Marzo 29/97 Lunes

Cortaderas— Flores.

De La Yua salimos al amanecer y llegamos a Cortaderas a las 7 donde estaba acampado el Gral Roloff con casi todos los expedicionarios, entre ellos ví al Dr. Nuñez, el hijo de Martí. (2)

---

Marzo 30/97 Martes

Flores.

Hoy hemos permanecido acampados en Flores.

---

Marzo 31/97

Banes

Salimos de Flores al amanecer y después de tres horas de marcha llegamos a Banes, ya destruido donde acampamos, la abundancia de guineos y caña es inmensa.

---

Abril 1/97 Jueves

Banes

Hoy han ido a buscar el parque que resta a la costa, Brig. Feria que fué el encargado trajo el parque por la noche.

---

Abril 2/97 Viernes

Banes.

Hemos permanecido en Banes, el Gral Roloff con su Secretario vinieron de Cortaderas a hacerle una visita al Gral Garcia

---

(1) En el *Diario* del Gral. García este lugar se nombra La Ayua, Bijarú.

(2) Se refiere a José Martí y Zayas Bazán, quien se distinguió como valiente en la toma de Victoria de las Tunas, según narra Manuel Sanguily.

Abril 3/97 Sábado

Diana a las 4 a. m.—

Marcha a las 5<sup>20</sup>.—

Almorzamos en Flores, se recibieron nuevas noticias de la columna enemiga, marcha a las 3 P.M. Acampando en el limpio de Bijarú a las 5 P.m.

-----  
Abril 4/97 Domingo

A primera hora se ocupan las posiciones en el camino real de Santa Rita.— Al medio día se supo que el enemigo iba en marcha para Holguin y se ordenó que el Cnel Fornaris siguiera al enemigo hostilizando donde lo encontrase y el resto de la fza se acampó, por la tarde salen el Gral P. A Pérez y el Brig. Saturnino Lora con un comboy de municiones para Mejías.

-----  
Abril 5/97 Lunes

Diana a las 3 A. m.

Marcha a las 6 A. m.

Acampando a las 9 en Flores, llega el General Cebreco a este Ctel. Gral.

-----  
Abril 6/97 Martes.

Flores

Acampados.

-----  
Abril 7 Miércoles

Flores.

Por la noche fuí a un velorio hasta las 10. A las 7 A.m. se fusila al Sub-Tte Ramón Martínez, por delito de deserción, habiendo sido condenado por dos consejos de Guerra. Llega al campamento el Tte Cnel Rodríguez con 50 hombres desarmados del Rgto Carlos Manuel. El Progreso de Santiago de Cuba nos trae la noticia de haber hecho prisionero al Gral Rius Rivera. Jefe del 6 Cuerpo el 28 de marzo, herido, en Pinar de Rio, el Comte..... Zayas nos trae una partida de 89 reses.

Abril 8/97 Jueves

Flores

Permanecemos acampados en Flores, el Gral se fué a Bijarú al amanecer con dos ayudantes y Manolo <sup>(1)</sup> y el Brig. Menocal fué Banes sobre Samá y con otras cuantas fuerzas de Holguin llegando por la mañana.

Abril 9/97 Viernes

Flores

Acampados; Sale el Gral Cebreco con la División a su mando para Bijarú.

Abril 10- 11 - 12 - 13 - 14 - 15

*(sin anotar mas que la fecha)*

Abril 16/97 Viernes

Flores.

Abril 17/97 Sabado

Flores.

Acampados en Flores, el Gral continua fuera y creo está en Mejias.

Abril 18/97 Domingo

Flores

Abril 19/97 Lunes

Flores

Abril 20/97 Martes

Flores.

Continuamos acampados en Flores, se espera al Gral por la tarde, dice según parte del Prefecto de la Mula que no ve embarcaciones conduciendo tropas hacia el faro Lucrecia y se cree que se retiran.

Abril 10/97

Flores

Acampados, como a las 7 a. m. vuelve el Gral de Bijarú.— Como a las 4 P. M. llega el jefe de Estado Mor. de vuelta de reconoci-

(1) Manuel Rodríguez.

miento sobre Samá y Cañadón, trayendo tres prisioneros, cuatro fusiles y siete caballos, quitados al enemigo en un encuentro tenido al acercarse a reconocer el poblado de Cañadón, en este encuentro fué muerto un Sargento de la escolta del Gral y el enemigo dejó tres muertos sobre el lugar del encuentro.

---

Abril 11/97

Flores

Acampados. Al medio día llega el Gral Mariano Torres con la División de su mando.

---

Abril 12/97

Diana a las 5<sup>30</sup>. Marcha a las 6<sup>30</sup>, jornada de 5 leguas, pasando por Bijarú y acampando en el Deleite, para probar los cañones al medio día, comienza la prueba por los disparos hechos con el cañón de 12 lb contra una trinchera preparada con este objeto.

Ambas granadas destruyeron y eran de las de..... exterior, luego se hicieron tres disparos, con el mismo cañón con proyectiles de percusor inferior, estayando solo el último. Después se procedió a probar el tubo lanza torpedos o cañón de dinamita con el cual se hicieron dos disparos con excelente resultados, no sucedió lo mismo con la ametrayadora que se trababa al segundo disparo, al fin se logró ponerla en orden y se hicieron buenos blancos.

---

Abril 13/97

Diana a las 5/5— Marcha a las 6<sup>30</sup>— Jornada de 4 leguas acampando en Tacajó como a las 11 A.m. Al pasar por el Depósito de armas, nos detuvimos y se dió armas a los desarmados, de la escolta de Caballería, mal tiempo en Tacajó.

---

Abril 14/97

Diana a las 5<sup>30</sup>. Marcha a las 6<sup>15</sup>, pasando por el Masio, el Guairal, Tacamara y Palmarito y acampando en Mejías a las 10<sup>40</sup>, jornada de 7 leguas. Buen campamento, con buen pasto, pero el agua un poco lejos.

---

Abril 15/97

Acampados.— Por la mañana comunican que el enemigo se encuentra en Santa Lucia y La Palmira, y se pasa aviso al Gral P. A Pérez y al Gral Mariano Torres, para que tomen las medidas necesarias.

Por la tarde recibimos del Tte Cnel Carlos García Velez, parte oficial de haber tenido un gran combate en que con la columna de Operación del Cauto y haciendo uso de la dinamita, causó grandes pérdidas al enemigo.

-----  
Abril 16/97

Mejías

Acampados. Sale el Brig. Lora para Jiguaní, con la Brigada a su mando, conduciendo parque.— Se despacha correspondencia para el Gral Vega, Gral en jefe, el Gral Capote.— Se despacha correspondencia para el extranjero.

-----  
Abril 17 y 18/97

Mejías.

Acampados.

-----  
Abril 19/97

Entre la 1 y 2 A.m. se recibe aviso que el enemigo había desembarcado en "Canalito" y que el Gral Mariano Torres se había batido. Diana a las 5 A.m. Marcha a las 6<sup>40</sup> a. m. en la marcha se siente cañonazos.— Pasamos por Tacámara, Palmarito, Guairal paramos un momento en el Masío y acampamos como a las 11 A.M. en Tacajó.

En todo el día no se sabe del enemigo, a las 9 P.m. se recibe correspondencia del Gral en Jefe y del Gral Javier Vega.

-----  
Abril 20/97

Diana a las 5<sup>20</sup>.— Marcha a las 6<sup>30</sup>.— Jornada de 4 leguas, acampando en la Yua "Bijarú" como a las 11 a.m., por la tarde nos comunica el Gral Mariano Torres que el enemigo ha hecho nuevos desembarcos en Canalito, y que llegan a 5 los vapores y 2 goletas que se encuentran ancladas en ese lugar.

-----  
Abril 21/97

Diana a las 5<sup>30</sup>.— Marcha a las 6.45 a. m.— Al salir se separa de nosotros el jefe de E. M. Brig. Menocal, con el Tte. Cnel Mendizabal y Conte. M. Rodríguez para practicar un reconocimiento, el Gral marcha a Flores, donde acampamos a las 9<sup>5</sup> jornada 3 leguas—



por la tarde el jefe de Día de vuelta de su reconocimiento nos dice que el enemigo permanece en Canalito, ignorandose el objeto de su estancia en ese lugar.

-----  
Abril 22/97

Flores

Acampados. Se nombra al Cnel Francisco Sánchez, jefe de la Brigada de Bayamo y se dá orden al Gral Rabí para que mande al Brig. Salcedo a este Ctel Gral.

-----  
Abril 23/97

Acampados. El enemigo continua en Canalito y al hacer hoy un reconocimiento sobre el Cañón fué batido por nuestras guerrillas.

-----  
Abril 24/97.

Flores

Acampados.— El Jefe de E. M. Brig Menocal, practica un reconocimiento sobre Banes, se tiene noticias de que los guerrilleros de Holguin se habían embarcado para Banes, a las 9 P.m. se recibe un prisionero de infantería de marina hecho por fuerzas del Gral Torres en Mano de Pilón.

-----  
Abril 25/97

Diana a las 4 A.m.

Marcha a las 5.40 a.m. en Veguitas encontramos al Gral Torres, que nos dice que el enemigo ha avanzado, hasta el Júcaro; el brig. Vazquez ocupa a Mano de Pilón y lo tirotea., otra columna ataca en el cañón de Banes al Cnel Cartagena y dos cañoneros bombardean la boca del puerto Cartagena se retira por no tener mas parque y deja 30 hombres de Baracoa, que son atacados por otra columna que es transportada por dos cañoneros, desembarca a la derecha del Cañón de Banes.

El enemigo se está apoderando de la entrada del puerto y se espera que mañana entrará la escuadra enemiga.

-----  
Abril 26/97

Diana a las 5/5 A. M. El Gral y el E. M. al Ctel del Gral Torres en Veguitas, volviendo a eso de las 10 a. m. al campamento de Tasajeras donde seguimos acampados (Este es un buen campamento

con buen pasto y buena aguada).— El Brig. Marrero, con fuerzas de la Línea Occidental de Holguin, rechaza al enemigo que intenta avanzar por el cañón de Banes.— Entra un cañonero con una lancha a remolque al puerto de Banes.— Se ordena que grupos de tiradores armados de Mauser tireen el cañonero y al fuerte del embarcadero, durante la noche, lo cual se lleva a cabo y es contestado con 33 cañonazos y gran fuego de fusilería.

-----  
Abril 27/97

Acampados.

#### Tasajeras

Por la mañana continúan nuestras guerrillas haciendo fuego sobre el fuerte y el cañonero que sigue contestando con fuego de cañón y fusilería así como al Gral Torres que al amanecer rompe fuego sobre la escuadra y fuerte. Al abrirse el fuego contamos 91 cañonazos seguidos con pocos segundos de intervalo, lo que demuestra que nos tiraban con nuestro cañón.

Esto continúa todo el día.— Se embarca el destacamento después de incendiar el fuerte y casas y al anochecer se retira la escuadra enemiga.

-----  
Abril 28/97

Diana a las 5.30 A.m.

Acampados en Tasajeras. A las 7 A.m. el Gral con su E. M. y el Gral Pedro A. Pérez y Torres entra en el embarcadero de Banes que encontramos ardiendo y el fuerte destruido, el Gral ordena se extinga el incendio y volvimos a Tasajera, al llegar encontramos una comisión que nos trae reses y se distribuyen entre las fuerzas, enviando 40 al Gral Torres.

El Brig. Marrero sostiene ligero tiroteo con las avanzadas de las fuerzas enemigas apostadas en el cañón de Banes, cuya boca están fortificando.

-----  
Abril 29/97

Acampados.

El enemigo sigue en el Júcaro y en el “Cañón de Banes” se han mandado a retirar las fuerzas de Mano de Pilón y Banes, concentrándose en Veguitas y dejando guerrillas sobre el enemigo.

Se dá orden al Gral Torres de concentrar las fuerzas para revistarlas.— Por la mañana ligero tiroteo con el Brig. Marrero en el Cañón de Banes.— Se nos presenta procedente de Holguin un soldado armado con la particularidad que trae su familia.— Por la tarde se forman las fuerzas del Gral Pedro A. Pérez y el Gral les dirige la palabra para despedirlas.

-----  
Abril 30/97

Acampados.— Por la mañana sale para Guantanámo el Gral Pedro A. Pérez con la división a su mando.

-----  
Mayo 1 y 2/97.

Acampados en Tasajeras.

-----  
Mayo 3/97

Acampados el Tte Cnel Sierra bate al enemigo que estaba cortando madera para la construcción de un fuerte a la derecha de la salida del “Cañón Banes”, ha habido gran fuego de cañón y fusilería.

-----  
Mayo 4/97

Acampados.—

Tasajera.—

Se ha explorado el Júcaro y Casabito hasta la península del Ramón, encontrando que han abandonado unas tricheras y que ocupan un fuerte recién construido en la Boca del Cañón de Banes.—

-----  
Mayo 5/97

Diana a las 5 A.m.

Marcha a las 6.15 A.m. jornada de 5 leguas, acampando a las 11 en Bijarú.— Al pasar por Flores se nos incorpora el Brig. E. Collazo con fuerzas de la línea Occidental de Holguin.

-----  
Mayo 6/97

A las cinco emprendimos marcha y acampamos de Mejías a las cinco de la tarde, después de haber hecho una parada de tres horas en..... En Mejías encontramos a los Drs. Vieta y Nuñez. Hoy le han hecho una operación con el objeto de sacarle una bala a Mr..... que fué herido en Guaimaro.

Mayo 7/97

Permanecemos el día en Mejías. El Coronel Hechevarría con su Regimiento y la escolta del Gral García llega a las 12 del día; hoy se volvió a probar la ametralladora, dió buen efecto, aunque funcionó con alguna dificultad, tal vez era debido al artillero.

-----

Mayo 8/97.

El Brig. Menocal con Cárdenas, Mendizabal y algunos otros ayudantes salieron en Comisión por Gua (Manzanillo) Se sabe que el Marqués de Santa Lucía viene hacia el Cauto para tener una entrevista con el Gral García.

Hoy hemos marchado al amanecer el Gral C. M. Poey, <sup>(1)</sup> Meme Oliva. M..... y yo con el Dr. Vieta, rumbo a Baire, hemos acampado al obscurecer en la Travesía.

-----

Mayo 9/97

Hemos acampado en Baire, el Brig. Lora se reunió con nosotros.

-----

Mayo 10/97

Mayo 11/

-----

Mayo 12/

El Gral Rabi se incorporó con nosotros hoy y el (13 continua con nosotros, el Gral me dió una carta para María Luisa Menocal <sup>(2)</sup> y le entregué con ella la bandera de Guaimaro y Loma de Hierro. <sup>(3)</sup>

-----

Mayo 14/97

-----

Mayo 18/97

Hoy es el día de mi santo; lo he pasado en la Viajaca, la comida escasicima, palmito y carne salada malísima.

-----

Mayo 19/97.

-----

(1) Aunque en el *Diario* la abreviatura parece corresponder al grado de *Gral.* lo cierto es que Carlos Martín Poey no alcanzó más grado que el de Coronel.

(2) María Luisa Cueto de Menocal.

(3) Sobre esto debe leerse lo que en "*Reminiscencias Cubanas*" publicó L. R. Miranda, p. 87.

Mayo 20.97

Despues de una marcha muy larga, que salimos de La Viajaca, acampamos en Solís donde se hallaba el Gral Cebreco, todavía tenemos que esperar algunos días, por lo menos dos semanas para que quede todo arreglado.

Mayo 23

Por la tarde vino el..... Socarrás a donde escabamos acampados en Solís y salí con él a dar una vuelta; el 24 lo pasé con él, paseando por las lomas.

Mayo 25/97

Hoy por la mañana me volví a reunir con el hijo de E. J. V. (1) El Dr. Vieta continua bueno.

Mayo 26/97

Estamos con el Gral Cebreco acampados en Solís "Cambube", (2) la situación es malísima, no hay casi nada que comer, ni sal, en fin si esto dura mucha nos morimos de hambre.

Mayo 27— 28— 29 —30 — 31—

Junio 1— 2 — 3 — 4 —

Todos estos días lo hemos.....

Junio 1/1897.

Marché con el Comte Balanzo y el Dr. Vieta, yo me quedé con el Tte. Mena en Emelí, donde estuve varios días hasta el 7 despues de una breve y larga y terrible enfermedad marché, y despues de una marcha horrible, acampé a las 3 de la tarde en el Aserradero, donde encontré al Dr. Vieta, Varonita, F. Preval Mr. Jorce, por la noche tomé purgante de aceite de coco, mucho mosquito.

Hoy se estuvo viendo cañoneros todo el día.

9 Junio.

Por la tarde marchamos y acampamos en Cativí el bote y todo lo vimos.

(1) Supongo que se refiere a Miguel Varona del Castillo, hijo de Enrique José Varona.

(2) Debe ser Cambute,

Junio 9/97.

“Cativi” Quivijan. (1)

A las seis de la tarde despues de haber comido alguna cosita (es decir almorzados unos pescaditos) porque el hambre es horrorosa se sacó el bote de una especie de escondite; en el se puso unos 200 cocos; 12 cáñamos hueco con agua y un garrafón unas cuantas jutías, unas 6 piñas y unos cuantos pasteles esas eran las provisiones que disponiamos para nuestro viaje; una vez navegando notamos que el bote hacia mucha agua y había que estar constantemente un hombre sacando el agua, o achicando, el timón se descompuso, durante toda la noche, hasta la mañana del 10. Amanecimos a la vista de Cuba y durante todo el día estuvimos extraviados, en la noche del 9 entre la Sierra y nosotros un cañonero pasó teniendo tanta suerte que no nos vió; el 11 lo pasamos navegando teniendo la suerte de ver las lomas de Jamaica, el 12 desde muy temprano vimos tierra el tiempo era infernal, fuertes brisotes y tremendos aguaceros nos hacían pasar muy malos ratos como a las 12 del día, llegamos a Jamaica arrimando en Río Nuevo.

Enseguida fuimos al Port Illise del lugar paramos en una bodeguita donde nos dimos un atracón de pan con mantequilla, sardinas y cerveza.

-----

Nos declararon en cuarentena por 14 días, yo me encuentro con una ictericia horrorosa y un poco de fiebre casi no me puedo sostener en pie.

Los que vinieron en el bote fueron

T. C. ....Gonzalo Garcia Vieta.

Comte.....Felix Preval

” ..... Miguel Varona (2)

Capt. ....Arthur Joice

” ..... L. R. Miranda

Tte. ....Carlos Bordelvis

“Patrón” Tte.— Carlos Moreno.

Marineros

Sub. Tte Juan Benitez

(1): Cativi. Quiviján.

(2) Se refiere a Miguel Varona del Castillo; el otro Miguel Varona, ilustre libertador, es Miguel Varona Guerrero, que fué ayudante de Máximo Gómez.

Sargt 2 Alberto Díaz

„ Adolfo Casanova

Cabo Juan Calderin

Sol. Lorenzo Vicente Reyes

La casa donde estamos alojados está en construcción tenemos por lecho mucha viruta.

-----  
Julio 25/97

Son las 6 de la mañana y esperamos que hoy nos pondrán en libertad, pues se concluye la cuarentena.

Durante el tiempo que hemos permanecido en este lugar “Cron-teus” en la Cuarentena,.....nos traen multitud de regalos y el pueblo nos muestra sus simpatías, con cantos y el día del Jubileo de la reina con música.

*No aparecen más anotaciones del año 1897 hasta el 21 de Noviembre en que dice lo siguiente:*

De Tampa a las 8 de la mañana un grupo de expedicionarios bajo las ordenes del Lcdo, Antonio Echevarria salió de dicho lugar y a las 10½ se reunió con nosotros en Way Cross que habiamos salido de Jacksonville continuamos en carro fletado hasta Sabana donde despues de caminar como una milla llegamos a la playa en un muelle y a las 2 de la madrugada un remolcador con una lancha a remolque nos llevó al Dauntless

*(En la hoja siguiente)*

El 22 a las 4½ de la mañana despues de cargar el carbón que había en la lancha el Dauntless, salimos rumbo a Cuba en la goleta Silver Hell que nos esperaba con el cargamento.

(Nov. 23, 1897)

El 23 me enteraron que yo era el Jefe de la Expedición en Tierra

(Nov. 24, 1897)

El 24 a las 7½ de la mañana nos escapamos con la goleta Silver Hell y durante todo el día estuvimos trasbordando el cargamento al Dauntless.

La noche la pasamos andando a la vista del Silver Hell.

(Nov 25, 1897)

A las 8 de la mañana levantamos anclas y partimos en dirección al Cayo Elbor donde se hallaban los botes que recogimos llegando a las 7 de la noche andamos y fuí en un bote con Cartaya.

(Nov 26 1897)

Estuvimos recogiendo los botes por la mañana y a las 10½ partimos rumbo a Cuba.

(Nov. 27, 1897)

Seguimos rumbo a Cuba llegando a la vista del Faro Lucrecia a las 12½ de la noche donde no pudimos desembarcar.

Desde la madrugada se comenzó a divisar una luz al pasar un cañonero que estuvimos mirando hasta las 8 y como a las 10 hizo alto el vapor y bajo un bote a un cayo cercano a tomar informes en el Faro resultando que era un buque mercante que el Reina Regente había estado anclado allí cerca de tres días y que en Cayo Confite había tres cañoneros.

*No aparecen más anotaciones del año 1897.*





**AÑO 1898**



**PATRIMONIO  
DOCUMENTAL**

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA

La Yaya.

(Wed. Jan 6, 1898) (1)

Nos reunimos a las 11 del día con la artillería que se hallaba en este lugar.

Por la mañana hubo (.....)

---

Guairajal

(Thur. Jan - 7 1898.

Acampados en Guairajal a las cuatro de la tarde con artillería y con gran impedimenta de parque el Cnel. Collazo jefe E. M. del Gral García viene al frente de nosotros.

---

(Frid. Jan 8, 1898)

Hemos acampado en Mejías llegamos a una del día con tres cañones uno de ellos el de dinamita, como también una carreta y mucho parque.

Nos reunimos con el Gral. Capote que tiene consigo el cañón Cayo Hueso; también con E. Collazo.

---

Mejías

(Sat. Jan 9, 1898)

Hemos ido a esperar al Gral García no llegando hoy; almorcé en casa del Cnel Manduley

Nos reunimos.

---

(Sun Jan 10, 1898)

El Gral C. García llegó hoy a este campamento a las 9 de la mañana habiendo salido de Guairajal lo fuimos a recibir el Cnel Collazo, J. M. Portuondo y algunos otros ayudantes a la avanzada.

El Gral comió en casa de Cornel R. Manduley y por la tarde estuvo algo enfermo.

---

Mon. Jan 11, 1898

Permanecemos acampados en Mejías. Hoy he estado de servicio

---

(1) Estas fechas están en inglés por ser de una libreta, la N° 2, que es de ese año, del *Diary*.

con el Tte Cnel Alfredo Arango; por su puesto Alfredo como siempre maldito <sup>(1)</sup> lo qe ha hecho. El Gral Torres y Cnel Rodríguez llegaron hoy al campamento.

*(Desde el 12 al 16 aparece sin anotaciones)*

(Sun. Jan, 17, 1898.

Salimos.

(Mon Jan 18, 1898)

Acampamos en Rejondón de Báguanos vamos un piquete de caballería, el Cnel Miniet y Brig Feria y Gral García con sus correspondientes escoltas y Estados Mayores, vamos rumbo a Holguín, ignoro lo que se propondrá el Gral García.

Thus. Jan 19, 1898

Hemos acampado en (.....) a dos leguas de (.....) donde se encuentra acampado el Cnel Manolo Rodríguez con 400 hombres. El día lo pasamos tranquilo. Acampamos en el Ingenito.

Wed Jan 20, 1898

Salimos de (.....) y acampamos en (.....) dejamos la impedimenta en dicho lugar y continuamos la caballería hasta la vista de Holguín donde estuvimos un largo rato observando los fuertes enemigos y los diferentes lugares donde se podrian colocar nuestros cañones. Regresamos a (.....) donde pasamos el día. Se hallaba acampado en este lugar Manolo Rodríguez con 400 hombres Rgto Holguín.

Hoy llegó un retrato mío

(Thur Jan 21, 1898)

Hemos acampado en Rejondón de Báguanos salimos del (.....) Mi acémila se perdió esta mañana haciéndome pasar un rato muy desagradable, durante dos horas estuvimos perdidos durante la marcha.

(1) Alfredo Arango fué siempre un sujeto bromista. Cuando regresó de la guerra fué asiduo militante de los llamados jóvenes de la Acera del Louvre o del Inglaterra en el Paseo de Martí, frente al Parque Central.

He estado de servicio. De las fuerzas del Cnel Valiente robamos un puerco anoche echandole al Gral García a los Oficiales y jefes de dicha fuerza no tener regaño. Tasándose de la fuerza el valor se pagó a la dueña <sup>(1)</sup>

---

Mejias

(Fri. Jan 22, 1898)

Salimos de Rejondón de Báguano a las 6 de la mañana acampando como a las 8 en Mejias donde se hallaba el Cnel Tomás Collazo, Pina y el resto del Esdo. Mor.

Ya estoy sin un centavo y el Gobierno se ha negado a darme dinero por no ser una orden terminante la carta de Dn. T. E. Palma sino una carta suplicatoria.

---

Mejia.

(Sat. Jan 23, 1898)

*(Desde esta fecha hasta el día 30 aparece sin anotaciones)*

---

Mejias

(Sun, Jan 31, 1898)

Una gran columna bajo las órdenes de Linares salió hoy de Holguín; fuerzas nuestras lo baten sin cesar; el Rgto Holguín de M. Rodríguez y de Cuba de Miniet el enemigo acampo en Báguano dejando muertos insepultos.

---

Mejias

(Fri. Feb. 1, 1898)

El enemigo ha pernoctado en Báguano y casi durante toda la noche ha sido hostilizado por nuestras fuerzas; a las 8 de la mañana hubo nutrido fuego, como a las 12 otra vez en franalito a la 1 en Rejondon con el Rgto Holguín del Cnel M. Rodríguez a las 2 con fuerzas de Cuba bajo las órdenes de Miniet y las Escoltas de infantería del Gral García; el enemigo parece sufrir mucho y no avanza más; andando solo dos leguas. El Cnel Miniet herido leve.

---

Mejias

(Tues. Feb 2, 1898)

El enemigo bajo las órdenes de Linares que por tres días ha estado pechando con nosotros que esperabamos avanzara desde el Rejondon

---

(1) Atravesado sobre esta nota aparece escrito: *lo robado*.

donde se hallaba acampado ha retrocedido, salvándose de ser completamente derrotado por el número de nuestras fuerzas que lo esperaba por todo el camino hasta Mejías (3 leguas) En estos momentos huye indecorosamente.—

-----  
 (Desde Feb. 3 hasta Mar. 1 no hay ninguna anotación.)  
 -----

Candongá

(Tues March 2, 1898)

Un reporter americano ha retratado al Gral García a pie y a caballo y despues al Gral con el Esdo. Mor.

El enemigo continúa en la Loma de la Piedra pretendiendo poner un heliógrafo; se les hace fuego de día y noche.

Travesía.

(Wed March 3, 1898)

Nos hemos separados del Gral García en Candonga "Baire"

El Cnel Collazo los ayudantes y yo vamos en comisión rumbo Holguín.

El Cornel C. García con el resto del bolon del Esdo. Mor. ha seguido por otro lado así que todos nos hemos retraído para despistar al enemigo, casi tengo la seguridad de que el Gral. se propone llevar a cabo una gran operación.

Mejía

(Thur March. 4, 1898)

La marcha de hoy ha sido muy larga desde La Travesía salimos a las 7 y acampamos a las 10 para almorzar en Guairejal a las 12 emprendimos marcha de nuevo y hemos acampado en Mejía, donde me enteré de la voladura del puente de hierro en la línea de Holguín a Gibara por el Tte Urzelles.

Mejía

(Fri March. 5, 1898)

Permanecemos acampados en Mejía, somos los mismos el Cmte Masó, Coronel Collazo, Tte Marti y yo con una Escolta de un Alfez y 7 números.

-----  
 (Desde March 6 hasta May 31 no hay anotaciones.)  
 -----



(Tues. June 1, 1898)

Se entrevistó el Gral. García en Bayamo el Tte Andrew S. Rowan para obtener la cooperación de los cubanos en la guerra.

*Nota; Añadido años después:*

Fue portador del famoso "Mensaje al Gral García" (1)

(No hay más notas hasta:

(Thur. July, 1, 1898)

Fuerzas americanas y nuestras atacan El Caney: las fuerzas americanas fueron rechazadas dos veces, no pudiendo apoderarse de dicho pueblo hasta la tarde despues de perder más de 300 hombres. El Gral Vara de Rey con su Estado Mayor sucumbió y fué abandonado por los suyos.

A las 2 atacó Wheler a San Juan y despues de dos horas de un combate rudísimo fué tomada dicha posición.

Nosot. hemos perdido 150 hombres.

(Fri July 2, 1898)

La noche del 1 al 2 la pasamos en la Quinta de Doucoureau, todo el día anduvimos marchando a pie. El Gral García continua avanzando y hemos ocupado la línea férrea cubriendo completamente el ala derecha de los americanos; al llegar a la loma nos hicieron varios heridos, el día se ha pasado hostilizando al enemigo, durante toda la noche ha habido mucho fuego de puntería y metralla principalmente desde 10 a 11 fuego certero.

(Sat. July 3, 1898)

Ha continuado el bombardeo aunque no con mucha intensidad. Se nos rindió Cuabitas, San Vicente, Boniato, 30 o 40 fuertes y muchísimos soldados y voluntarios.

Dormimos en Cuabitas.

-2-

Dormimos a campo raso aguantando balas y metralla toda la noche.

(No hay más anotaciones hasta el día 21).

(1) En 1943, Luis Rodolfo Miranda publicó un folleto titulado *Rowan protagonista del "Mensaje a García"*, conteniendo interesantes datos.

Santiago de Cuba.

(Wed, July 21, 1898)

Hemos pasado Díaz, Pujol y yo el día en casa de Juan Portuondo el viejo no hace más que llorar y estoy abrumado de ver tanta tristeza.

No hemos visto solución posible para el embarque de nosotros.

-----

(Thur July. 22, 1898)

Continuamos en casa de Juan Portuondo la familia constantemente llorando por el real y el medio de aguardiente o frijoles, es imposible estar por más tiempo en esta casa. Estuvimos a ver al Gobierno Militar y el Gral Wood despues de ver nuestro pase para el extranjero nos ha despachado para que nos vayamos en el Transporte. Le presentamos los documentos del Cnel de la Comcia de Marina y nos mandó al Alcimo a donde fuimos pero no nos admitieron por falta de una firma.

-----

(Fri. July 23, 1898)

A las 7½ fuimos a ver a Castillo que me prestó \$20 a las 8 a ver al Gral Wood en palacio para que me legalizara el pase para el extranjero. A las 8½ id. Cornel de la Comandancia de Marina que nos despachó para embarcarnos

en el Santiago el lunes, pero dió la casualidad que supimos que el Clinton salía para Tampa el mismo día y pedimos pasaje en ese, que se nos concedió despues.

-----

A bordo del Clinton

(Sat, July 24, 1898)

Hemos pasado el día muy bien nos tienen en primera y nos guardan grandes consideraciones. El Capitán muy amable. Se vió tierra por la mañana era la costa de Cuba rumbo al Oeste y darle la vuelta al Cabo de San Antonio y lebar directo a Tampa,

25

las grandes Dificultades

-----

Lunes 1898

(Sun July 25, 1898)

Estoy con Diaz, Pujol a bordo del Clinton esperamos pasar esta tarde a la vista de Isla de Pinos.



Martes

Mon July 26, 1898

Hemos pasado el Cabo de San Antonio a las 6 de la mañana.

-----  
*(Estas notas sueltas corresponden a los encargos que le hicieron los compañeros sin que pueda determinarse en que fecha, pero es de suponer que se refiera al viaje de 1897.*  
 -----

Dr. Fuentes

248 W 133th

New York

Para ver la Sra de Machado y decirle que manden \$100<sup>00</sup> y que vean una cantidad que le puedan mandar a girar de 15 o 20 todos los meses y un equipo completo y que le manden un retrato de ella y su hijo y ropa revolver.

248 W. 133

-----  
 Para el Gral un buen estuche o neceser, una magnífica Capa de agua, unos zapatos-polainas, un cinturón con el escudo cubano y un revolver con cabo de nacar.

-----  
 Para mí

Un neceser o estuche, polainas-zapatos, revolver de cabo de nacar, cinturón con el escudo de Cuba, capa de agua, ropa, sombrero, tienda de campaña, hamaca, platos, cubiertos, calderos, banderitas, escuditos,.....

-----  
 Encargos de Alfredo Arango.—

Hacerle una visita a Manuel Antón Morales, otra a la Sra. del Gral otra a Raimundo Menocal y familia, otra a Manuel Sanguily.

Buscar a mi queridísimo amigo Enrique Hernández Miyares y entregarle la escarapela española que le quité al Sgto. del fuerte Tarragona, y que la coloqué bien dentro de un gran paquete de periódicos y se la mandé al españolísimo de Eugenio Santa Cruz para Emilio Agramonte un abrazo a Lincon Zayas y que vea que busque un Sgto como él en el brillante ataque de Guaimaro, y que también le escriba una carta de mi parte *diciendole horrores.*



Tambien que escriba una larga carta contandome todo lo que ocurra por la Habana sobre todo de mi familia que hace un año y medio que no sé de ella.

Tambien deseo que me diga algo de Pablo Mazorra.

Recuerdos a todos los amigos. A Enrique Trujillo muchos recuerdos y que se los dé de mi parte a Mina Leon. Recuerdos á Yero y Ros en la Delegación recuerdos a Gonzalo de Quesada.

El pito es para el hijo de Manuel Antón Morales.

-----  
48 Fuerza

Lo que quiere Pelegrín Carulla

1 revolver 44 empavo

1 machete paraguay

Ver a Lolita Alvarez y a Desiderio Fajardo Ortiz.—  
-----

Dr. Infante.

A mi pedimenta un par de zapatos y espuelas.



	<i>Empleo Militar</i>	<i>Puesto que manda</i>	<i>Dept. que está</i>	<i>Ba</i>
cia	Mayor General	Jefe del Dep. Oriente	Oriente	
ncourt	Brigadier	Manda una Brigada Matanzas	Occidente	
rnández		Fué Secto. del exterior	Occidente	
uez	Coronel	Jefe de Pirotecnia en Camagüey	Oriente	
Guerra	Coronel	No está destinado	Oriente	Enfermo.
as	General	Manda División en Matanzas	Occidente	
ía Vélez	Teniente Coronel	Manda Columna Operaciones del Cauto	Oriente	
dríguez	Teniente Coronel	Fué Secretario particular del Gral. García	Oriente	
ño	Teniente Coronel	Manda Rgto. Oriente	Oriente (Holguín)	
l Tarafa	Teniente Coronel	Jefe de E.M. del Gral Vega 3 cpo.	Oriente	
la Torriente		Auditor del 4 Cpo.	Occidente	
osell		Fué Admo. de Hacienda de Matanzas	Occidente	Se dice n
loza		Gobernador de Camagüey	Oriente	
é	Comandante	Ayudante del Gral. García	Oriente	
ango	Comandante	Ayudante del Gral. García	Oriente	
ndo	Comandante	Ayudante del Gral. García	Oriente	
lerrera	Comandante	Ayudante del Gral. García	Oriente	
ocal	Comandante	Ayudante del Gral. García	Oriente	
Poey	Comandante	Ayudante del Gral. García	Oriente	
rdenas	Capitán	Ayudante del Gral. García	Oriente	
da	Teniente	Ayudante del Gral. García, aban-	Oriente	
		rado	Oriente	
anda	Teniente	Fué Ayudante del Gral García	En el extranjero	Enfermo.
ñez	Teniente	Ayudante del G. García	Oriente	
ntié	Capitán	Fué ayudante del Gral. Torres oper. en Guantánamo	Oriente	
ancourt	Médico del Rgto. Agramonte		Oriente	
ncourt	Médico de la Brig. de Jiguani		Oriente	
t	Teniente Coronel	Esperando embarque con comisión al extranjero	Oriente	Enfermo.
	Sub Teniente		Oriente	
borde	En el extranjero			
nínguez	Fué Ador. de Hacienda en Camagüey. Hoy se encuentra en Matanzas		Occidente	
rtis	Teniente			
	Teniente	Ayudante del Gral. Sánchez		
oso	Médico de la 2 Brig. de	Oriente la 2 D. 2 Cpo.		
oso	Teniente	Ayudante del Cdm. F. Sánchez Echevarría		
ortún	Capitán	Ayudante del Brig. E. Collazo	Oriente	Muerto e que a J Mayo.



PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA

## INDICE

Nota Preliminar, por <i>Emilio Roig de Leuchsenring</i> .....	7
Comandante Luis Rodolfo Miranda y de la Rúa, por <i>Manuel</i> <i>I. Mesa Rodríguez</i> .....	9
Diario de Campaña del Comandante Luis Rodolfo Miranda. . . .	29
Año 1896 .....	33
Año 1897 .....	87
Año 1898 .....	111

